

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

**037-2025**

**14 de agosto de 2025**



**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL N°037-2025**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

Celebrada por el Concejo Municipal de Turrialba, a las once horas con cuatro minutos, del día jueves catorce de agosto del dos mil veinticinco en las instalaciones del Salón Comunal de Colonias de Guayabo – Santa Teresita, con la siguiente asistencia:

**Presidente Municipal:** Octavio Arce Obando.

**Vicepresidente Municipal en Ejercicio:** Raúl Gómez Salvatierra.

**Regidores Propietarios:** Lucila Barrantes Rivas, Inés Méndez Gamboa, Kevin Aguilar Sandí, Grace Gómez Gómez y Arturo Rodríguez Morales.

**Regidores Suplentes:** Magda Zamora Campos, Alexander Flores Madriz, Zoraida Mora Quirós, Ester Brenes Solano y Marco Tulio Núñez Camacho.

**Síndicos Propietarios:** Nancy Ramírez Álvarez, Oscar Ramos Herra, Edgar Ballestero Solano, Ronald Sánchez Castro, Deivid Steller Alvarado, Crisia Valverde Salmerón, Carlos Calderón Montero, Orlando Morales Araya, Zaida Sojo Nájera y Adriano Rodríguez Zamora.

**Síndicos Suplentes:** Fernando Sandoval Ulate, Rosibel Morales Casasola, Natalia López Porras y Miriam Castillo Vargas.

**Ausentes:** Los Regidores Roger Bell Arrieta y Antonio Medina Solís y los Síndicos Marjorie Mora Brenes, Rogelio Castro Jiménez, Roberto Brenes Zamora, Solange Madriz Chaves, Freddy Chacón Martínez, Rosibel Velásquez Picado, Rosalina Vega Hernández, Cesar Mora Brenes y Kimberly López Campos.

**Al ser las once horas con treinta y ocho minutos la Síndica Katherine Bustamante Dittel ingresa a la Sesión Municipal.**

-----  
-----

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

**037-2025**

**14 de agosto de 2025**



1 **Invitados Especiales:** Dra. Rosaura Méndez Gamboa – Diputada de la República, M.Sc.  
2 Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo de la  
3 Municipalidad de Quetzaltenango, M.Sc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro - Gerente Social  
4 y Económico de la Municipalidad de Quetzaltenango, Sr. Geovanni Gómez Pérez –  
5 Representante de la Sociedad Civil Quetzaltenango – Guatemala, M.Sc. Nery Carolina Mata  
6 Arguello, M.Sc. Geovanni Castillo Blanco – Embajador de Guatemala en Costa Rica, M.Sc.  
7 Héctor Samoyoa Sosa – Ministro Concejero de la Embajada de Guatemala en Costa Rica y  
8 M.Sc. Sergio Vinocure Furniere – Director Asuntos Internacionales de la Cancillería de la  
9 Republica de Costa Rica.

10

11 **Funcionarios:** Mag. Carlos Hidalgo Flores – Alcalde Municipal, Ing. Iveth Cedas Salas –  
12 Vicealcaldesa Municipal, M.Sc. Luis Fernando Allen Forbes – Vicealcalde Municipal II,  
13 Licda. Cristina Araya Rodríguez – Secretaria de Concejo, Lic. Carlos Calvo Sánchez –  
14 Asesor Legal del Concejo, Srita. Kimberly Granados Ramírez – Oficinista del Departamento  
15 de Secretaría del Concejo, Licda. Rosaura Molina Romero – Gestora Administrativa, Lic.  
16 Carlos Vargas Solano – Oficinista, Lic. Nelson Gamboa Calderón – Encargado de  
17 Tecnologías de Información, Sr. Walter Torres Vargas – Misceláneo, Sr. Álvaro Zamora  
18 Solís – Notificador, Sr. Andrés Valverde Portugués – Inspector de Patentes y Sr. Enrique  
19 Campos Mora – Inspector Municipal.

20

21 **Presidio:** Reg. Octavio Arce Obando – Presidente Municipal.

22

23

**ARTÍCULO I**

24

**Lectura y Aprobación del orden del día.**

25

26

1. Entonación Himno Nacional

27

2. Lectura de la convocatoria

28

3. Te Deum a cargo del Cura Párroco de Santa Teresita – Presb. Jairo Leonardo Pérez  
29 Chacón

30

4. Motivo de la celebración a cargo de la joven Shirley Michelle Chaves Mejía.

31

5. Palabras del Síndico de Santa Teresita – M.Sc. Ronald Sánchez Castro



- 1 6. Mensaje del Presidente Municipal – Lic. Marco Octavio Arce Obando
- 2 7. Mensaje de la Diputada de la República:
- 3 a) Dra. Rosaura Méndez Gamboa
- 4 8. Acto Cultural a cargo del joven William Alonso Sanabria Saborío
- 5 9. Lectura de la biografía de los homenajeados
- 6 10. Entrega de los reconocimientos de los homenajeados:
- 7 a) Rigoberto Moya Acuña
- 8 b) Jorge Valerio Brenes
- 9 c) Parque Arqueológico Monumento Nacional Guayabo
- 10 11. Palabras de los homenajeados
- 11 12. Palabras de la Presidenta de la Comisión de Asuntos Internacionales – Reg. Lucila
- 12 Barrantes Rivas
- 13 13. Lectura de la reseña y entrega de los reconocimientos a los visitantes distinguidos
- 14 a) M.Sc. Isabel Colomo Alvarado
- 15 b) M.Sc. Gonzalo Rafel Funes Villatoro
- 16 c) Sr. Geovanni Gómez Pérez
- 17 d) M.Sc. Nery Carolina Mata Arguello
- 18 e) M.Sc. Geovanni Castillo Blanco
- 19 f) M.Sc. Héctor Samoyoa Sosa
- 20 g) M.Sc. Sergio Vinocure Furniere
- 21 14. Palabras de homenajeados
- 22 a) M.Sc. Isabel Colomo Alvarado – Representante – Municipalidad de Quetzaltenango,
- 23 Guatemala
- 24 b) M.Sc. Sergio Vinocure Furniere – Director Asuntos Internacionales de la Cancillería
- 25 de la Republica de Costa Rica
- 26 c) M.Sc. Geovanni Castillo Blanco – Embajador de Guatemala en Costa Rica
- 27 15. Firma del Convenio
- 28 16. Develación de placa
- 29 17. Palabras de las Fracciones Políticas Municipales:
- 30 a) Partido Nueva Generación
- 31 b) Partido Cantonal Turrialba Primero



- 1 c) Partido Unidos Podemos
- 2 d) Partido Liberación Nacional
- 3 e) Partido Unidad Social Cristiana
- 4 18. Mensaje del Alcalde Municipal – Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores
- 5 19. Entonación Himno Regional El Turrialbeño
- 6 20. Clausura de la Sesión Municipal

## ARTÍCULO II

### Lectura de la Convocatoria

10

11 Acatando lo acordado en la Sesión Ordinaria N°060-2025 del martes 17 de junio del 2025 –  
12 me permito convocarlos a Sesión Extraordinaria Especial el día jueves 14 de agosto del año  
13 en curso, al ser las 11:00 a.m., en el Salón Comunal de Colonias de Guayabo-Santa Teresita-  
14 Turrialba, con la siguiente agenda:

- 15 - Conmemoración de los 122 años de la Fundación del Cantón de Turrialba.

16

17 **F) Licda. Cristina Araya Rodríguez – Secretaria del Concejo Municipal**

18

## ARTÍCULO III

20

### 1. Te Deum a cargo del Cura Párroco – Presb. Jairo Leonardo Pérez Chacón

22 La iglesia siempre es fiel al evangelio y fomenta y afianza con su actuación, cuando de  
23 bueno existe en la comunidad humana, aunque es tarea común de todo el pueblo de Dios  
24 aliviar las desgracias e infortunios en las necesidades públicas, son muy dignas de encomio  
25 aquellas asociaciones que aunando sus esfuerzos puedan prestar una ayuda más eficaz y  
26 procuran atraer a otros con el fin de prestar así en un momento de agobio una ayuda más  
27 eficaz, esto es lo que todos los que somos servidores, servidores públicos y servidores a  
28 ejemplo de Cristo debemos fomentar en favor de los hermanos, por eso les pido por favor  
29 que los que son creyentes, cristianos que creemos y seguimos a Cristo nos pongamos en pie,  
30 si alguno no es creyente, que participe con el debido respeto y con el silencio  
31 correspondiente. -----



1 El Cura Párroco – Presb. Jairo Leonardo Pérez Chacón hace una oración de acción de  
2 gracias.

3

4 2. Motivo de la celebración a cargo de la joven Shirley Michelle Chaves Mejía

5

6 Mi nombre es Shirley Michelle Chévez Mejía, egresada del Liceo Santa Teresita y estudiante  
7 del T.E.C. y la U.C.R. Es un honor para mí compartir en esta sesión solemne del 122  
8 Aniversario de la creación del cantón de Turrialba este mensaje. Para comenzar, voy a  
9 referirme a las palabras del escritor Alberto Manguel cuando dijo: “Hay lugares donde uno  
10 se queda y lugares que quedan en uno”. Turrialba, uno de los cantones más extensos del país  
11 que cubre el 52% de la superficie de Cartago, fue creado el 19 de agosto de 1903 durante la  
12 administración del presidente Ascensión Esquivel Ibarra, gracias a la gestión política de don  
13 Genaro Bonilla Aguilar, quien logró convencer al resto de los diputados sobre las ventajas  
14 de declararlo cantón; Turrialba cuenta con antecedentes muy importantes que han  
15 contribuido con la creación del cantón. Este territorio ha sido habitado desde hace tiempo  
16 por grupos indígenas; el Monumento Nacional Guayabo es prueba fehaciente de esto,  
17 además, también ha sido calificado como Patrimonio Mundial de la Ingeniería por la  
18 Asociación Americana de Ingenieros Civiles debido a sus calzadas y acueducto aún en  
19 funcionamiento. El Museo Nacional de Costa Rica tiene registrados 289 sitios arqueológicos  
20 en el cantón, sin embargo, no todos están en buenas condiciones para ser reconstruidos o  
21 estudiados a profundidad. Turrialba, asimismo, es una de las poblaciones más antiguas de  
22 Costa Rica; respecto al periodo de Cazadores-Recolectores, existen tres Complejos  
23 Arqueológicos donde se ha obtenido información acerca de este periodo, como, por ejemplo,  
24 Guardiria, donde se hallaron restos de megafauna y diversos artefactos en lítica como  
25 martillos, raspadores, cuchillos, etc. Tiempo después, comenzaron a llegar personas de otras  
26 etnias; europeos, negros jamaíquinos, italianos, chinos, mestizos, entre otros, poblaron este  
27 sitio a partir del siglo XVI. El inicio de la construcción del ferrocarril en 1886 fue de gran  
28 importancia para el cantón, pues eso lo uniría con los dos puertos más importantes de Costa  
29 Rica, Limón, en el Atlántico y Puntarenas en el Pacífico, además, las tierras Turrialbeñas  
30 aumentarían de valor y la actividad agrícola se incrementaría integrándose a la vida  
31 económica de Costa Rica; fue en 1890 cuando se completaron las obras en suelo Turrialbeño,



1 con su estación para el valle ubicada en la Hacienda Guayabal, donde se ubicó  
2 definitivamente la ciudad, la que se pobló de personas de Guadalupe y lugares aledaños,  
3 gente de diferentes etnias que llegaron a construir el ferrocarril, entre otros.  
4 Lamentablemente, ese ferrocarril no está en funcionamiento, pero allí permanecen las vías y  
5 la estación; los distritos, Turrialba, Tuis, Tres Equis, Tayutic, Santa Rosa, Santa Cruz,  
6 Peralta, Pavones, La Suiza, La Isabel, Chirripó y mi lugar de residencia Santa Teresita, cada  
7 uno de ellos ofrece historias que contar y bellos paisajes naturalistas. Turrialbeños, debemos  
8 sentirnos orgullosos de nuestro cantón, con sus bellas cascadas y ríos, su hermoso volcán y  
9 lugares arqueológicos; también por estar rodeados de personas humildes y trabajadoras que  
10 favorecen al país con su agricultura y ganadería. Sí, debemos sentirnos orgullosos y levantar  
11 el nombre de Turrialba en alto. Su historia, progreso y belleza hacen que cada uno de los 12  
12 distritos de Turrialba sea de gran atracción turística; hago un llamado a los Turrialbeños a  
13 repetir las palabras de Jorge Debravo: “Soy hombre, he nacido, Tengo piel y esperanza”. De  
14 nuevo repito: “Hay lugares donde uno se queda y lugares que quedan en uno”. Debemos  
15 sentirnos orgullosos de nuestro distrito, con sus cataratas, su gran riqueza arqueológica, la  
16 más conocida el Monumento Nacional Guayabo, sus fincas con sus agricultores, ganaderos  
17 y lecheros, su belleza natural y cultural, características que hacen de este distrito un lugar de  
18 gran atracción turística, pero para poder mantener esa belleza e impulsar su potencial es muy  
19 importante ponernos manos a la obra para trabajar, y sobre todo, tener una organización  
20 comunal; todo habitante del distrito de Santa Teresita debe de aportar su granito de arena  
21 para la estabilidad de nuestro distrito y de todas las comunidades, que participen en eventos  
22 como este que llevan a mejorar la vida social y económica, y a promover la paz y la  
23 tranquilidad de los pueblos. Levantemos el nombre de Santa Teresita en alto. -----

24

### 25 3. Palabras del Síndico de Santa Teresita – M.Sc. Ronald Sánchez Castro

26

27 Mi reconocimiento a la señorita Shirley Michelle Chevez Mejía, por su maravillosa  
28 disertación sobre el cantón de Turrialba, alumna egresada del Liceo de Santa Teresita, el  
29 liceo para los que no lo conocen es de nuestro distrito, hoy estudiante universitaria, no cabe  
30 duda que la educación formal, preescolar, primaria y secundaria son la base de saber y  
31 constituyen la formación profesional y laboral del futuro de Costa Rica, felicitaciones

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 Michelle, gracias también hoy vamos a tener una pequeña presentación, todavía no se ha  
2 dado, sé que a los hermanos de Guatemala de la Municipalidad de Quetzaltenango les va a  
3 encantar esta presentación artística, pónganle mucha atención, a don Alonso gracias de  
4 verdad por estar aquí para deleitarnos más adelante, con esa canción. Hoy del Distrito de  
5 Santa Teresita y la comunidad de Colonias de Guayabo quiero contarles que por primera vez  
6 en la historia del Distrito de Santa Teresita se realiza una Sesión Municipal Extraordinaria -  
7 Solemne en la comunidad de Colonias de Guayabo, hoy se visten de fiesta y también se  
8 revisten de fiesta, me siento profundamente complacido y agradecido con el Concejo  
9 Municipal en la figura de los Regidores y Regidoras por acoger y aprobar por mayoría la  
10 moción para celebrar la Sesión Municipal Extraordinaria, en la que se celebra el 122  
11 Aniversario de la creación del cantón de Turrialba, 14 de agosto de 1903 y el 52 Aniversario  
12 de la creación del Parque Nacional Guayabo. Haciendo un buen manejo del tiempo porque  
13 ya me llamaron la atención, voy a limitar nada agradecer porque sencillamente este evento  
14 no se puede desarrollar sin las personas que han estado detrás de la organización de la misma  
15 y no puedo pasar dejar por alto mencionarlos, agradecer a todas aquellas personas y  
16 organizaciones que hacen posible la implementación de esta Sesión Especial, a saber, gracias  
17 a los funcionarios de la Escuela Colonias de Guayabo en la figura de su directora Helen  
18 Sánchez Méndez, la decoración es producto del trabajo realizado por estos servidores, a los  
19 integrantes de la Asociación de Desarrollo Integral de Colonias de Guayabo en la figura de  
20 su Presidenta Silvia Vargas Marín, ellos hicieron el préstamo del salón, limpieza del mismo,  
21 gestión del almuerzo, la apertura y amabilidad también son de reconocer, a don Miguel  
22 Salazar – Administrador del Parque Nacional Guayabo, siempre al lado de la organización,  
23 gestión del internet, préstamo de sillas, toldo, arreglo floral, entre otros, a doña Grettel Varela  
24 por brindar el apoyo en decoración, confección de rótulos, préstamo de manteles y algunas  
25 mesas, a doña Rosaura Molina y al personal a su cargo en el Departamento de Gestión  
26 Administrativa por la coordinación del refrigerio e hidratación durante la Sesión, Nelson  
27 Gamboa por estar vigilante del buen funcionamiento de red de internet, a Cristina Araya -  
28 Secretaria del Concejo Municipal, a las funcionarias de este Departamento por la guía,  
29 orientación y toma de decisiones que hoy dan como resultado el desarrollo de este evento,  
30 finalmente a nuestro Alcalde Municipal don Carlos Hidalgo Flores, gracias don Carlos a su  
31 gestión proactiva, estratégica y motivacional, hacia todos los funcionarios municipales ha



1 permitido, que en este caso particular, se desarrolle en todo su contexto esta Sesión  
2 Municipal. Agradecido con Dios, ser supremo, que tiene el manejo de nuestras vidas, y de  
3 todos los que aportaron, de una forma u otra, su granito de arena en el desarrollo de este  
4 evento. Buenos días, les invito a disfrutar de la Sesión del Concejo Municipal, como un  
5 momento de fiesta, pero sobre el marco del respeto y la formalidad de la misma, muchas  
6 gracias y que Dios nos bendiga a todos. -----

7

8 **4. Mensaje del Presidente Municipal – Lic. Marco Octavio Arce Obando**

9

10 Hoy nos reunimos para celebrar con orgullo 122 años de historia, esfuerzo y progreso desde  
11 que Turrialba fue erigido como cantón el 14 de agosto de 1903, por ahí estuvimos hablando  
12 un poco de la historia que muchos lugares dicen 19 de agosto, pero para nosotros los  
13 Turrialbeños, los azucareros de corazón 14 de agosto, más de un siglo de vida cantonal nos  
14 invita no solo a mirar atrás con gratitud, sino también a proyectarnos hacia el futuro con  
15 determinación. Turrialba es tierra fértil, no solo en su suelo, sino también en su gente, nuestro  
16 nombre se asocia a la agricultura pujante, a los paisajes que enamoran, al compromiso con  
17 la cultura y la educación, y a un profundo amor por nuestras raíces, dentro de esas raíces está  
18 uno de nuestros mayores tesoros patrimoniales: el Monumento Nacional Guayabo, ubicado  
19 en las faldas del Volcán Turrialba. Este sitio arqueológico, habitado por más de 2.500 años  
20 antes de la llegada de los españoles, es testimonio de la grandeza de nuestros antepasados,  
21 sus calzadas empedradas, acueductos y estructuras ceremoniales nos hablan de un pueblo  
22 organizado, ingenioso y profundamente conectado con la naturaleza, dichosamente ahora  
23 tuvimos un pequeño recorrido en el que nuevamente nos hicieron refrescar todo este tipo de  
24 historia, tanto los que anduvimos por el camino, así como los que estuvieron en la charlita,  
25 creo que fue bastante valiosa para todos, declarado Monumento Nacional en 1973 y  
26 Patrimonio Mundial de Ingeniería Civil por la ASCE en 2009, Guayabo no es solo una joya  
27 arqueológica, sino también un símbolo de nuestra identidad. En estos 122 años, Turrialba ha  
28 pasado de ser un cantón eminentemente agrícola, centrado en el café, la caña y el cacao, a  
29 diversificar su economía con la agroindustria, el turismo, el comercio y los servicios. Hemos  
30 visto crecer instituciones educativas y culturales, consolidar proyectos de infraestructura y  
31 mejorar las vías de comunicación que nos conectan con el resto del país. Nuestro cantón ha



1 sido cuna de deportistas, artistas, investigadores y líderes que han dejado huella dentro y  
2 fuera de nuestras fronteras, hoy, mientras celebramos este aniversario, reafirmamos nuestro  
3 compromiso con el desarrollo sostenible, con la protección de nuestro entorno natural, y con  
4 la construcción de una Turrialba más justa, inclusiva y próspera para las generaciones que  
5 vienen, que la historia que hemos escrito hasta aquí nos inspire a seguir adelante con la  
6 misma fuerza que tuvieron quienes soñaron con un cantón libre, unido y lleno de  
7 oportunidades, escuchando ahorita a la señorita Shirley creo que nos pone a todos a pensar  
8 y analizar que hemos hecho bueno por el cantón y que no, así como lo hacemos con nuestras  
9 vidas y creo que hay mucho por dar al cantón, debemos luchar por muchas cosas, que hasta  
10 el momento tal vez se están quedando en el tapete, igualmente así como lo hizo Genaro  
11 Bonilla en su momento y luchó porque fuéramos un cantón, nosotros tenemos que hacer  
12 valer lo que hoy nos está perjudicando, por ejemplo la delincuencia, los problemas que  
13 tenemos de drogadicción en los jóvenes, es importantísimo desarrollar y dar soluciones como  
14 el deporte, deporte que el día de hoy también nos vemos afectados en lo que es a nivel  
15 competitivo, como saben estamos sufriendo un golpe al corazón deportivo de nuestro cantón,  
16 y hay situaciones que solo podemos sacar entre todos y esperamos tener el apoyo de todos  
17 ustedes también para salir adelante como cantón en este plano, el empleo vamos mejorando  
18 y creo que el señor Alcalde así como lo hizo saber en sus proyectos de gobierno va bastante  
19 avanzado y va tener en algún momento muy, así como nos ha dado ya buenas ideas y también  
20 nos ha planteado situaciones importantes para mejorarlo también, va a dar algún tipo de  
21 solución todavía más eficaz más adelante, entonces me parece que es importante que todos  
22 nos demos la mano coordinadamente para salir adelante como cantón en estos 122 años creo  
23 que eso es lo que nos queda seguir adelante, luchar todavía más enérgicamente por un  
24 crecimiento del cantón más hermoso del país, feliz 122 aniversario, mi querida Turrialba. --

25

26 **5. Mensaje de la Diputada de la República**

27 **a) Dra. Rosaura Méndez Gamboa**

28

29 Nos encontramos acá para celebrar este aniversario tan importante para nuestro cantón que  
30 nos invita a mirar al futuro con esperanza, esperanza renovadas a honrar con respeto, cariño  
31 los logros que hemos alcanzado, a través de estos 122 años, nuestro cantón ha sido



1 históricamente cuna de varias mezclas, cultura, agricultura, tradición, resiliencia, nuestra  
2 geografía enmarcada por el imponente y maravillo volcán Turrialba y por nuestro querido y  
3 amado Monumento Nacional Guayabo a quiénes saludamos en sus 52 aniversario, nos  
4 conecta con una riqueza histórica invaluable, hoy cuando Michelle , Shirley Michelle  
5 hablaba de sentirse orgulloso y llevar en alto el nombre de este distrito Santa Teresita, de  
6 Cimarrón, de todos estos espacios y de Guayabo, por supuesto que los que hemos nacido acá  
7 nos sentimos muy honrados y llevamos el nombre de este distrito no solamente en el corazón  
8 si no en cada acto que desarrollamos, porque aquí ha habido maravillosas familias y digo  
9 Jiménez, Méndez, Gamboa, Sandoval, Valerio, Araya, Varela que han venido a construir  
10 este distrito y que han puesto su mayor esfuerzo por construir este distrito que hoy nos llena  
11 de orgullo con chicas estudiantes de mi Tecnológico como Michelle y que uno se siente  
12 realmente orgulloso y le da muchísima esperanza y eso me lleva a concluir que sí, que  
13 definitivamente tenemos esperanzas en seguir adelante porque tenemos grandes  
14 posibilidades, a doña Silvia también le doy un saludo muy especial porque siempre nos abre  
15 las puertas por acá, y este distrito, este cantón que no solamente se ha construido a fuerza  
16 del cacao, el café, el banano si no el trabajo constante de aquellos ferrocarrileros de aquellos  
17 que abrieron por primera vez esas montañas para entrar a estas tierras como decía mi abuela  
18 Juana Montero, cerradas y que había que botarla a punta de hacha y cuchillo, quisiera  
19 aprovechar un momento para hacerles o recordarles una pequeña fabula, la fábula del colibrí  
20 es que hoy me puse unos colibrí que me trajo mi hija, de la zona sur, es que los colibrís son  
21 maravillosos, tiene tantas, tantas, características un ave que poliniza, que logra crear vidas,  
22 pero también vuelan en tantas direcciones para arriba se transforman y hacen que la vida sea  
23 diferente, pues quería contarles una historia que cuentan nuestros antepasados, un colibrí que  
24 había un incendio como los que están pasando en este país en un bosque y este colibrí iba al  
25 río y traía en su piquito un poquito de agua e iba al bosque y lo tiraba, una gotitas, volvía,  
26 iba y volvía, entonces en el camino se topó probablemente un jaguarcillo o un leoncillo o un  
27 tigrillo o un jaguar no se esos fuertes que estaban ahí en el bosque y se empezaron a reír de  
28 él y le decían que estás haciendo, esas gotitas no van a apagar el fuego, dicen nuestros  
29 antepasados que los Dioses escucharon la fuerza, la capacidad y el deseo de transformar de  
30 ese colibrí e invocaron y el agua cayó sobre ese gran bosque y entonces se apagó y volvió a  
31 resplandecer, les cuento esto porque cada uno de nosotros de los que estamos acá, somos



1 responsables de construir y aportar de buena forma para que este bosque, esta Turrialba siga  
2 fortaleciéndose y siga creciendo en abundancia, nos permita tener más empleo, más  
3 reactivación económica y mejores y sé que él señor Alcalde, está trabajando y cada uno de  
4 ustedes con esto y por eso quería contarles que si bien en cierto a veces cada uno de nosotros  
5 hacemos esos pequeños vuelos, para traer esas pequeñas gotas de agua, todas las gotas de  
6 agua que se trabajen aquí son importantes para que nuestro cantón, nuestra provincia y  
7 nuestro país vulva a tomar el camino correcto y este diría yo, este colibrí ha realizado  
8 múltiples gestiones, voy aprovechar un momento para comentarles que hemos promovido el  
9 proyecto de avales para la intervención del tramo de la ruta nacional 415, eso que ustedes  
10 ven ahí fue un proyecto desde la Asamblea Legislativa que se trabajó y de negociación en  
11 donde hemos participado los Diputados de esta zona, además hemos hecho constantes  
12 gestiones para que la ruta 415 este en las condiciones que está, tanto Batalla como el ex-  
13 Ministro y el actual Ministro cada vez que me ven me dicen la 415, no la 414, 413 todas las  
14 rutas de Turrialba están en mal estado, entonces hemos hecho, hemos trabajado, hemos  
15 trabajado en la promoción y puesta en valor de nuestro principal monumento Turístico  
16 Guayabo y también el volcán Turrialba que pretendemos con eso dinamizar la economía  
17 local atreves del turismo de este turismo sostenible, estamos en conversaciones para que se  
18 compre terreno para la construcción del centro de visitantes, del cual ya se ha dado avances  
19 para asegurar recursos para la construcción de esto en el monumento de Guayabo, ayer  
20 inauguramos el puente que nos va permitir toda esa calzada y todas esas maravillas de  
21 nuestros antepasados con la U.N.E.D. estamos trabajando un proyecto para siempre se me  
22 olvida, para que se dé una visión de realidad aumentada de todo lo que sucedida en el parque  
23 a través de códigos QR se imaginan usted, por supuesto que estamos promoviendo que, me  
24 lo apagaron, a bueno, no es que me lo apagaron, bueno que el M.E.P. vuelva a tener en sus  
25 programas la visitación al parque, el trabajo constante con el CONAVI, y como Turrialbeña  
26 educadora, y ex deportista siempre voy a buscar las mejores posibilidades, don Octavio le  
27 acabo de indicar que estoy trabajando para que la próxima semana tengamos una reunión y  
28 buscar una ruta que don Gustavo Araya, hoy tuve una conversación telefónica con él para  
29 poder seguir trabajando, hay muchas cosas, Turrialba y este cantón en el cual he tenido la  
30 oportunidad de amanecer muchos primeros de enero y celebrar muchos 31 de diciembre en  
31 este Guayabo, requiere, tiene muchas necesidades, pero solo si los colibrís trabajamos en



1 equipo, solo si los colibrís ponemos cada uno de nosotros nuestra gota de agua, sin egoísmo,  
2 sin deseos de ser los jaguares o ser los leones de la jungla podremos lograr que este cantón  
3 vuelva a brillar, feliz 122 aniversario, feliz día, disfrutemos pero sobre todos sigamos  
4 polinizando nuestro cantón. -----

5

6 **6. Acto Cultural a cargo del joven William Alonso Sanabria Saborío**

7 - **Canción:** Soy Tico.

8

9 **7. Lectura de la biografía de los homenajeados**

10

11 **a) Reseña Monumento Nacional Guayabo**

12

13 Que el día 13 de agosto de 1973, mediante el decreto ejecutivo N°5300, el Monumento  
14 Nacional Guayabo es declarado como área silvestre protegida, celebrando así el 52  
15 Aniversario de su creación. El Monumento Nacional Guayabo durante estos ya 52 años de  
16 declaratoria ha recibido distinciones muy importantes como son: Sitio Mundial de la  
17 Ingeniería Civil otorgado por la Asociación Americana de Ingenieros Civiles, en el año 2009,  
18 producto del acueducto para abastecer a la población de agua potable, Patrimonio Nacional  
19 otorgada por el departamento de Patrimonio Nacional del Ministerio de Cultura y Juventud.

20

21 El Escudo de Emblema Azul otorgado por la Cruz Roja Costarricense, la Comisión de  
22 Derecho Internacional Humanitario y el Ministerio de Cultura y Juventud, por medio de un  
23 tratado internacional de la UNESCO, en la convención de la Haya de 1954. Lo anterior unido  
24 a la investigación arqueológica, ha determinado la importancia que revestía esta ciudad en  
25 toda la zona inclusive la Atlántica y parte del valle central; así como parte de su cultura,  
26 costumbres y dieta.

27

28 **b) Reseña Rigoberto Moya Acuña**

29

30 Que el señor Rigoberto Moya Acuña, nacido el 19 de junio de 1959, con 66 años de edad,  
31 vecino de Colonia de Guayabo, Santa Teresita, Turrialba, vecino destacado de la comunidad,



1 ampliamente reconocido por su compromiso, dedicación y espíritu solidario. A lo largo de  
2 los años ha contribuido de manera constante en distintas áreas comunales de manera ad  
3 honorem, movido por el amor a su comunidad y el firme deseo de verla crecer y mejorar.  
4 Desde la colaboración en proyectos de infraestructura hasta el apoyo en actividades  
5 comunitarias.

6

7 **c) Reseña Jorge Valerio Brenes**

8

9 Que el señor Jorge Valerio Brenes, nacido el 4 de agosto de 1962, con 62 años de edad,  
10 vecino del Barrio La Cooperativa, Santa Teresita, Turrialba, su labor social y comunal ha  
11 contribuido al desarrollo social, económico y cultural de la comunidad y distrito de Santa  
12 Teresita, se ha destacado como Presidente de la Asociación de Desarrollo Integral de Santa  
13 Teresita, Presidente de la ADASA de Santa Teresita, en su gestión se logró llevar agua  
14 potable a la comunidad de El Seis de Peralta, integró la Comisión de Caminos de la Ruta  
15 415.

16

17 **8. Entrega de los reconocimientos de los homenajeados**

18 **a) Rigoberto Moya Acuña**

19

20 **El reconocimiento dice:**

21 Por su destacada trayectoria como vecino de la comunidad de Colonia de Guayabo, Santa  
22 Teresita, Turrialba, reconocido por su compromiso, dedicación, espíritu solidario,  
23 participación activa en proyectos de infraestructura y en múltiples actividades comunitarias,  
24 siempre guiado por el amor a su comunidad y el deseo de contribuir a su desarrollo.

25 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

26

27 **b) Jorge Valerio Brenes**

28

29 **El reconocimiento dice:**

30 Se reconoce su trayectoria como Presidente de la Asociación de Desarrollo Integral de Santa  
31 Teresita y de la A.S.A.D.A. de Santa Teresita, así como su gestión para llevar agua potable

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

037-2025

14 de agosto de 2025



1 a la comunidad de El Seis de Peralta, y su participación en la Comisión de Caminos de la  
2 Ruta 415, acciones que evidencian su entrega al bienestar colectivo y su ejemplo de servicio  
3 a la comunidad

4  
5 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

6  
7 **c) Parque Arqueológico Monumento Nacional Guayabo**

8  
9 **El reconocimiento dice:**

10 En conmemoración de su 52.º Aniversario, por su invaluable aporte a la preservación del  
11 patrimonio histórico, cultural y natural del País. Constituye un legado de incalculable valor  
12 que enriquece la identidad costarricense y fortalece el vínculo con nuestras raíces  
13 ancestrales, inspirando a las generaciones presentes y venideras a salvaguardar y honrar  
14 nuestra herencia.

15  
16 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

17  
18 **9. Palabras de los homenajeados**

19 **a) Sr. Rigoberto Moya Acuña**

20  
21 De corazón doy las gracias al Concejo por venir aquí a nuestro pueblo a visitarnos y hacer  
22 esta Sesión aquí, para mi es importantísimo, muchas gracias a los compañeros de la  
23 Municipalidad al compañero Alcalde don Carlos, muchísimas gracias de verdad le pido que  
24 siga adelante trabajando, porque ha trabajado, en este poco tiempo hemos visto muchos  
25 proyectos que ha hecho y esperamos que no nos abandone al pueblo de Guayabo, como lo  
26 hizo en el Comité de Deportes cuándo estuvo que nos apoyó mucho. -----

27  
28 **b) Sr. Jorge Valerio Brenes**

29  
30 Primero que nada, darle gracias a Dios por haberme permitido llegar hasta donde estoy  
31 ahorita, y también a mi padre que en paz descanse, me dejó un legado en cuento a eso, que



1 fue un servidor comunal durante toda una vida prácticamente, nuestro distrito y el cantón de  
2 Turrialba y más allá, un luchador donde lucho pie a pie, donde aquí en aquel tiempo donde  
3 no había comunicación, no habían redes sociales, nos quedamos sin camino, sin puentes, él  
4 se iba a pie para Turrialba, cruzaba por dentro los ríos, y a todo para ver como se hacía para  
5 habilitar los caminos y un sinfín de cosas que tienen que ver con los problemas que atañan a  
6 nuestro distrito que tenemos hoy día, llámese transporte, llámese salud, llámese seguridad  
7 pública y tantos problemas que aquejan a toda la población, muy contento también por tener  
8 aquí en nuestro cantón nuestro queridísimo Monumento Nacional Guayabo, el Volcán  
9 Turrialba, a la fecha de hoy, han sido muy poco explotados, pero esto tiene mucho que ver  
10 el Gobierno Central, donde tiene que darle los recursos necesarios tanto al cantón como a  
11 los distritos, distritos rurales que es donde sale toda la producción, para que ellos puedan  
12 comer, porque siempre se oye que solo en la gran área metropolitana se invierte la mayoría  
13 de los recursos, infraestructura, carreteras, ahí es donde está la gran inversión, un 90% de las  
14 inversiones se quedan dentro de la meseta central pero se les olvida que en las zonas rurales  
15 hay gente que es la que trabaja que es la que les da de comer, y es la gente que logra sacar  
16 adelante a este país, entonces pienso yo se restringe los derechos de los seres humanos,  
17 tenemos que seguir es esas luchas para ver cómo hacemos para sacar adelante el  
18 estancamiento de las zonas rurales. -----

19

20 c) Sr. Miguel Salazar Rodríguez – Administrador del Monumento Nacional  
21 Guayabo

22

23 En representación del Ministerio de Ambiente y Energía-Sistema Nacional de Áreas de  
24 Conservación, Área de Conservación Central, es un orgullo para nosotros estar acá hoy  
25 recibiendo este reconocimiento por parte del Concejo Municipal, para el Monumento  
26 Nacional Guayabo ha sido estratégico el trabajo con todos ustedes, y no solamente con todos  
27 ustedes, con todos ustedes también, porque ustedes son parte de, como ya se dijo y se ha  
28 repetido el monumento ha recibido 3 distinciones, son 3 distinciones y lo voy a seguir  
29 repitiendo toda mi vida, somos el único o uno de los pocos países que no tiene ejército, que  
30 no nos vamos con un ejército, que la Policía aquí es casi que simbólica para resolver nuestros  
31 problemas, gracias a Dios como vecinos siempre lo hemos resuelto conversando y eso es

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 una bendición de Dios para todos, en el caso del monumento como ya se mencionó se han  
2 recibido las tres distinciones, pero tenemos una última que recibimos en el año 2024 que fue  
3 el Emblema Azul, ese para mi es muy importante, porqué, porque el Emblema Azul  
4 representa o es un certificado que nos valora, el Monumento Nacional Guayabo como un  
5 sitio en un caso bélico no se toca, o sea Guayabo está exento en cualquier ataque o guerra  
6 nacional, para ser tocado, no se puede, entonces de que pase eso nos venimos todos para  
7 Guayabo para que nadie nos toque, no, no se trata de eso, en realidad y como le digo yo a  
8 todo el mundo, o a la gente, es un símbolo que viene a darnos representación mundial pero  
9 en este país aprovechamos para turismo, no esperemos utilizarlo nunca para lo que en  
10 realidad fue creado y en este país y en el caso de Guayabo específicamente esperamos  
11 utilizarlo para que mucha gente nos visite por turismo, por qué, porque Guayabo tiene ese  
12 reconocimiento y mucha gente y todo lo hacemos ahora por internet, cuando vamos a ir a  
13 pasar algún lugar buscamos que hay, y ese reconocimiento nos pone más en alto todavía,  
14 como ya se dijo Guayabo es el único monumento nacional a nivel nacional hay un par de  
15 sitios más arqueológicos que están protegidos y administrados por el Museo Nacional, pero  
16 con categoría de Monumento Nacional solamente Guayabo y porque pasa eso, porque en las  
17 categorías, de manejo de las UICN aparece monumento natural, pero allá en 1973 el primer  
18 arqueólogo que estuvo en Guayabo don Carlos Aguilar, tuvo una visión más allá y logró  
19 convencer a la Asamblea Legislativa en aquel momento de cambiar monumento natural por  
20 monumento nacional y lo logró y 52 años después esta Miguel aquí hablando sobre ese  
21 monumento nacional que don Carlos Aguilar que de Dios goce tuvo la visión de crear y otra  
22 característica de Guayabo, Guayabo tiene un comanejo, por qué, porque vemos la parte  
23 natural pero también tenemos la parte cultural, arqueológica, entonces es un manejo muy  
24 complejo pero nos obliga como SINAC estar día a día mejorando y ser mejores, en los  
25 últimos años el Monumento Nacional Guayabo ha sido objeto de inversión para facilidades  
26 a los visitantes, esta inversión ha generado importantes resultados como por ejemplo el  
27 parqueo construido inaugurado en el año 23, el puente sobre la calzada precolombina que ya  
28 doña Rosaura se refirió y estamos en proceso de un centro de visitantes y dentro de ese centro  
29 de visitantes vamos a tener algo muy importante que doña Rosaura ya lo reseñó, y es que  
30 vamos a tener el primer Museo Regional con piezas arqueológicas de la zona de Guayabo y  
31 del cantón de Turrialba en general, va ser el primer museo a nivel nacional con estas



1 características y lo vamos a tener acá en el cantón de Turrialba, y por qué en el cantón de  
2 Turrialba, no me refiero a Guayabo, Guayabo no es de Guayabo, Guayabo es de Turrialba y  
3 luego de Costa Rica y del mundo, no veamos Guayabo como una zona aislada, todo esto con  
4 una única intención como es mejorar la experiencia de la visita, pero no estamos aquí solo  
5 para enaltecer al Monumento Nacional Guayabo, no vamos hablar solamente del  
6 Monumento Nacional Guayabo, por qué, porque nuestra visión nos lleva más allá y es una  
7 visión de futuro, que debemos entrelazar con la institucionalidad y como se entrelaza esa  
8 institucionalidad, acá está doña Rosaura como representante de la parte política y ellos  
9 lograron doña Rosaura, don Alejandro Pacheco y doña Pilar Cisneros lograron engranar toda  
10 esa necesidad para que Guayabo hoy esté siendo objeto de ese desarrollo y porqué les digo  
11 que lograron enlazar, porque en este país es complicado trabajar entre ministerios, y ellos  
12 con una llamadita lograron hacer que todos los ministerios que tenían que unirse para trabajar  
13 y lograr ese objetivo general que era desarrollar Guayabo lo lograron, aplaudo toda la gestión  
14 política, no dejo por fuera a nuestro señor Alcalde don Carlos Hidalgo que también ha estado  
15 ahí frente a frente, nos ha apoyado, de hecho en este momento tenemos 3 convenios  
16 firmados, uno con el I.C.T. que está haciendo la inversión, uno con el Museo Nacional y el  
17 tercero es con la Municipalidad de Turrialba, todos de cooperación, así es que agradecerles  
18 que tengamos un muy buen día y celebremos y disfrutemos este 122 porque es parte nuestra  
19 y yo como vecino de esta comunidad yo nací, yo crecí, tuve la oportunidad de ir a estudiar  
20 afuera pero regresé y a que regresé a darle todo lo mejor de mí a esta comunidad y tratar de  
21 desarrollar todo lo que podamos, así es que no nos sentamos excluidos vecinos de San  
22 Ramón, de Santa Teresita, y más allá Guayabo es parte de todos y ese desarrollo tiene que  
23 involucrarnos a todos y como nos involucra con generación de proyectos, atracción de  
24 inversión y capacitación para que podamos captar todo ese turismo que llega a Guayabo en  
25 este cantón y la gente no venga y me pregunten aquí en Guayabo donde más puedo ir a  
26 Turrialba, no que la gente ya venga sabiendo donde puede venir y quedarse 1,2,3 días y hasta  
27 más, tenemos que engranar para llegar a ese gran objetivo y esa sería la meta y nosotros  
28 como parte de una institución estamos aquí presentes para apoyar todo ese desarrollo. -----

29

30 **10. Palabras de la Presidenta de la Comisión de Asuntos Internacionales – Reg.**

31 **Lucila Barrantes Rivas.**

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 Es para mí un honor tomar la palabra en este momento tan significativo, para nuestras  
2 comunidades, hoy celebramos el 122 aniversario del Cantón de Turrialba un paso  
3 importante en la historia de nuestro municipio, el 52 aniversario del Parque Arqueológico  
4 Nacional de Guayabo y la firma, oficial de Renovación de Hermanamiento de las  
5 Municipalidades de Turrialba-Costa Rica y Quetzaltenango- Guatemala, un acuerdo que  
6 nace del deseo profundo de construir puentes, compartir experiencias y crecer juntos. Este  
7 Convenio representa mucho más que un documento, es una expresión de voluntad, un  
8 compromiso, entre pueblos hermanos, que comparten valores, desafíos, y sueños comunes,  
9 nos une el amor, por nuestras culturas, el deseo de impulsar el turismo sostenible, el apoyo  
10 al emprendedurismo local, el compromiso con la educación y la firme convicción de que el  
11 desarrollo debe ser justo, equitativo y respetuoso con nuestro entorno, Quetzaltenango y  
12 Turrialba, aunque separadas por la, geografía, hoy se acercan, con fuerza a través de la  
13 cooperación, la solidaridad y la esperanza compartida, creemos profundamente en los lazos  
14 humanos, en la riqueza de nuestras diferencias y en el inmenso potencial transformador del  
15 trabajo en conjunto, quiero agradecer de manera especial por el gran apoyo a mis  
16 compañeros y compañeras de la Comisión Municipal de Asuntos Internacionales, a los  
17 compañeros de la Comisión de Merzas y Donaciones, al señor Elmer Salazar- Gestor de  
18 Turismo, al señor Dennis Ramírez-Gestor de Cultura, a doña Rosaura Molina- Gestora  
19 Administrativa, al honorable Consejo Municipal, en especial al compañero Kevin Aguilar,  
20 quien facilitó, la buseta, para los traslados de los visitantes de Quetzaltenango, a la señora  
21 Vicealcaldesa -Iveth Cerdas, al señor Alcalde Municipal - Carlos Hidalgo Flores, al señor.  
22 Luis Allen Forbes – Vicealcalde Municipal y a las personas que nos ha apoyado y  
23 acompañado desde la Cancillería de la República de Costa Rica y desde la Embajada de  
24 Guatemala, por supuesto a nuestros amigos y amigas de Quetzaltenango, quienes han sido  
25 fundamentales para hacer realidad este hermanamiento, que esta firma no sea un punto final,  
26 sino el comienzo de una relación duradera, inspiradora y fructífera, para nuestras  
27 comunidades, hoy, con alegría, compromiso y entusiasmo, celebramos 122 aniversario del  
28 Cantón de Turrialba, el 52 aniversario del Parque Arqueológico Nacional Guayabo y de  
29 nuevo les digo la Renovación entre nuestros pueblos Quetzaltenango y Turrialba y para  
30 cerrar mi mensaje esa florcita que ustedes llevan en el ojal, es una pequeña orquídea, es la  
31 Guaria Turrialba, considerada la orquídea más bella del mundo y quisiera darles una gran



1 bienvenida a los hermanos de Quetzaltenango, al señor Embajador y al Ministro Consejero  
2 de la Embajada de Guatemala, a don Sergio Vinocure, a doña Nery Mata de la Cancillería  
3 de la República muchísimas gracias por estar aquí a doña Maricruz del IFAM, muy  
4 bienvenida Directora del IFAM y muchísimas gracias a todos los que están hoy en esta  
5 mañana acompañándonos, viva Guatemala y viva Costa Rica. -----

6

7 **11. Lectura de la reseña y entrega de los reconocimientos a los visitantes**  
8 **distinguidos**

9

10 **a) Reseña Conmemorativa Convenio de hermanamiento entre la ciudad de**  
11 **Turrialba y la ciudad de Quetzaltenango**

12

13 El 14 de agosto de 1993, en el marco de la celebración del 90 aniversario del cantón de  
14 Turrialba, se firmó un convenio histórico que marcó el inicio de una relación de  
15 hermanamiento entre la ciudad de Turrialba y la ciudad de Quetzaltenango, ubicada en el  
16 altiplano occidental de Guatemala. Este convenio, firmado por representantes de ambas  
17 ciudades, simboliza la unión y la cooperación entre dos municipios que comparten valores y  
18 objetivos comunes.

19

20 La firma del convenio contó con la presencia de destacadas personalidades de ambas  
21 ciudades, incluyendo al alcalde municipal de Quetzaltenango, Roberto Pérez Maldonado, y  
22 al presidente municipal de Turrialba, Prof. Carlos Ramos Rojas. A lo largo de los años, este  
23 hermanamiento ha permitido fortalecer los lazos de amistad y cooperación entre ambas  
24 ciudades, promoviendo el intercambio cultural, económico y social.

25

26 La ciudad de Quetzaltenango, con su rica historia y cultura, ha sido un socio valioso para  
27 Turrialba, y juntas han trabajado para mejorar la calidad de vida de sus habitantes. Hoy, a  
28 30 años de la firma de este convenio, es momento de reflexionar sobre los logros y desafíos  
29 que hemos enfrentado juntos. Es un testimonio de la importancia de la cooperación y la  
30 solidaridad entre las ciudades, y un recordatorio de que juntos podemos lograr grandes cosas.

31 -----



1        **b) Entrega de reconocimientos:**

2

3        **a) M.Sc. Isabel Colomo Alvarado**

4

5        **El reconocimiento dice:**

6        El Gobierno Municipal del cantón de Turrialba nombra como Visitante Distinguido a la  
7        M.Sc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico Turismo y Empleo,  
8        Municipalidad Quetzaltenango, Guatemala. En el marco de la Renovación del  
9        Hermanamiento entre, los Municipios de Quetzaltenango (Guatemala) y Turrialba (Costa  
10       Rica), fortaleciendo los lazos de amistad, cooperación y hermandad entre nuestros pueblos.

11

12       Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

13

14       Turrialba, 14 de agosto del 2025.

15

16       **b) M.Sc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro**

17

18       **El reconocimiento dice:**

19       El Gobierno Municipal del cantón De Turrialba nombra como Visitante Distinguido al M.Sc.  
20       Gonzalo Rafel Funes Villatoro – Gerente Social y Económico, Municipalidad  
21       Quetzaltenango, Guatemala. En el marco de la Renovación del Hermanamiento entre, los  
22       Municipios de Quetzaltenango (Guatemala) y Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos  
23       de amistad, cooperación y hermandad entre nuestros pueblos.

24

25       Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

26

27       Turrialba, 14 de agosto del 2025.

28

29       **Mag. Carlos Hidalgo Flores – Alcalde Municipal:** Agradecer muchísimo a nuestros  
30       hermanos de Guatemala que hoy nos visitan y nos acompañan en esta actividad tan  
31       importante para nosotros, creo que han paseado mucho, no, le ha gustado. -----



1 M.Sc. Gonzalo Rafel Funes Villatoro: Muy agradecidos, hemos paseado bastante. -----

2

3 Mag. Carlos Hidalgo Flores – Alcalde Municipal: Que dicha verdad, porque la intención  
4 además de compartir, es que conozcan de nuestra tierra y se lleven un pedacito de Turrialba  
5 a Guatemala. -----

6

7 M.Sc. Gonzalo Rafel Funes Villatoro: Muy agradecidos por eso, nos han acogido con  
8 mucho cariño, con mucha calidez y representa lo que los Costarricenses son, cariño para  
9 todos, respeto para todos y eso es fundamental, estamos muy agradecidos por todo lo que  
10 hemos recibido de ustedes, fundamentalmente para conocer de ustedes, de lo que son y de  
11 su proyección a la comunidad, a la gente, que es lo que ustedes hacen de la Municipalidad  
12 de Turrialba. -----

13

14 c) Sr. Geovanni Gómez Pérez

15

16 El reconocimiento dice:

17 El Gobierno Municipal del cantón de Turrialba nombra como Visitante Distinguido al Sr.  
18 Geovanni Gómez Pérez, Representante Sociedad Civil, Quetzaltenango, Guatemala. En el  
19 marco de la Renovación del Hermanamiento entre, los Municipios de Quetzaltenango  
20 (Guatemala) y Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos de amistad, cooperación y  
21 hermandad entre nuestros pueblos.

22

23 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

24

25 Turrialba, 14 de agosto del 2025.

26

27 d) M.Sc. Nery Carolina Mata Arguello

28

29 El reconocimiento dice:

30 El Gobierno Municipal del cantón De Turrialba nombra como Visitante Distinguido a la  
31 M.Sc. Nery Carolina Mata Arguello – Coordinadora Asuntos Internacionales, Cancillería de

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

**037-2025**

**14 de agosto de 2025**



1 la República de Costa Rica. En el marco de la Renovación del Hermanamiento entre, los  
2 Municipios de Quetzaltenango (Guatemala) y Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos  
3 de amistad, cooperación y hermandad entre nuestros pueblos.

4

5 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

6

7 Turrialba, 14 de agosto del 2025.

8

9 **e) M.Sc. Geovanni Castillo Blanco**

10

11 **El reconocimiento dice:**

12 El Gobierno Municipal del cantón de Turrialba nombra como Visitante Distinguido al M.Sc.  
13 Geovanni Castillo Blanco – Embajador de Guatemala en Costa Rica. En el marco de la  
14 Renovación del Hermanamiento entre los Municipios de Quetzaltenango (Guatemala) y  
15 Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos de amistad, cooperación y hermandad entre  
16 nuestros pueblos.

17

18 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

19

20 Turrialba, 14 de agosto 2025.

21

22 **f) M.Sc. Héctor Samoyoa Sosa**

23

24 **El reconocimiento dice:**

25 El Gobierno Municipal del cantón de Turrialba nombra como Visitante Distinguido al M.Sc.  
26 Héctor Samoyoa Sosa – Ministro Concejero de la Embajada de Guatemala en Costa Rica.  
27 En el marco de la Renovación del Hermanamiento entre los Municipios de Quetzaltenango  
28 (Guatemala) y Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos de amistad, cooperación y  
29 hermandad entre nuestros pueblos.

30

31 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.



1 Turrialba, 14 de agosto 2025.

2

3 g) **M.Sc. Sergio Vinocure Furniere**

4

5 **El reconocimiento dice:**

6 El Gobierno Municipal del cantón de Turrialba nombra como Visitante Distinguido al M.Sc.  
7 Sergio Vinocure Furniere – Director Asuntos Internacionales de la Cancillería de la  
8 República de Costa Rica. En el marco de la Renovación del Hermanamiento entre los  
9 Municipios de Quetzaltenango (Guatemala) y Turrialba (Costa Rica), fortaleciendo los lazos  
10 de amistad, cooperación y hermandad entre nuestros pueblos.

11

12 Sesión Ordinaria N°066-2025, Artículo III, celebrada el martes 29 de julio del 2025.

13

14 Turrialba, 14 de agosto 2025.

15

16 - **La MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo**  
17 **y Empleo de la Municipalidad de Quetzaltenango y el MSc. Gonzalo Rafael**  
18 **Funes Villatoro – Gerente Social y Económico de la Municipalidad de**  
19 **Quetzaltenango proceden a entregar varios reconocimientos al Mag. Carlos**  
20 **Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal, a la Ing. Iveth Cerdas Salas –**  
21 **Vicealcaldesa Municipal, al M.Sc. Luis Fernando Allen Forbes – Vicecalde**  
22 **Municipal II y a la Regidora Lucila Barrantes Rivas – Presidenta de la Comisión**  
23 **Municipal de Asuntos Internacionales.**

24

25 **1. Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal**

26

27 **MSc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro – Gerente Social y Económico de la**  
28 **Municipalidad de Quetzaltenango:** Con mucho respeto el día de hoy estamos acá con  
29 ustedes para agradecer de manera muy profunda y muy especial al honorable Concejo  
30 Municipal, presidido por el señor Alcalde y demás funcionarios municipales, por este gesto  
31 tan especial y sobre todo por hermanar a nuestros pueblos que es una responsabilidad

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 histórica para el desarrollo integral de nuestras naciones, de nuestros pueblos, no me voy a  
2 extender porque habría muchísimo que decir y que agradecer a ustedes, pero queremos hacer  
3 entrega de estos reconocimientos que son un símbolo de nuestra cultura, los moros que es lo  
4 que representa este moro acá es aquellas luchas entre moros y cristianos, pero que se arraigó  
5 mucho en nuestros pueblos, especialmente en el pueblo K'iche en Quetzaltenango, para el  
6 señor Alcalde Municipal si fuera tan fino de pasar por acá, queremos hacer entrega de este  
7 morito como le llamamos, por lo simboliza, queremos entregar señor Alcalde con mucho  
8 respeto este morito como dije que representa realmente a nuestra cultura, no sé si me  
9 permiten de una vez poder generar nuestro saludo especial para un par de minutos, porque  
10 creo que el tiempo es lo que más apremia, quiero aprovechar para presentar nuestro saludo  
11 en nombre del señor Alcalde Municipal – Juan Fernando López Fuentes, el honorable  
12 Concejo Municipal que igualmente desde el poder local se genera un gran esfuerzo para el  
13 desarrollo de nuestro pueblo, se está con una gestión en la que primero es la gente y luchamos  
14 por la dignificación de nuestro pueblo, el señor Alcalde Municipal y su honorable Concejo  
15 se está en esa lucha permanente y ahora parte de esa lucha para el desarrollo integral de la  
16 población del pueblo de Quetzaltenango es también el relacionamiento con los pueblos y  
17 este es un ejemplo de ello, a ustedes agradecemos también el darle seguimiento a este  
18 hermanamiento, pero un hermanamiento no es un solo la firma de un documento, eso es  
19 fundamental, es importante, es lo que es legítima, pero lo más importante son las acciones,  
20 los hermanamientos no servirían si solo los hacemos cómo un acto muy bonito, fundamental,  
21 especial cómo el de hoy y se quedan ahí no tienen y no surte ningún efecto, lo más importante  
22 es llevarlos a la vida a través de ese relacionamiento y esfuerzo en los diferentes ámbitos que  
23 representan el desarrollo integral de los pueblos y ello es las actividades no solo de carácter  
24 cultural, de carácter turístico, de carácter económico, que debemos ir generando  
25 conjuntamente, a través de toda la actividad presencial y ahora con la tecnología cuando eso  
26 no es posible a través de lo virtual, pero estamos desde Quetzaltenango la cuna de la cultura,  
27 estamos cumpliendo recién el año pasado 500 años de su fundación, ya 500 años el 15 de  
28 mayo de este año y 200 años de haberse declarado como ciudad el 29 de octubre de este año,  
29 para lo cual los estamos invitando cordialmente para que nos puedan acompañar en esa  
30 actividad que va hacer una actividad cultural para proyección y para generar digamos esa  
31 celebración de la mejor manera, así es que no me extiendo más señor Alcalde, le entregamos



1 el morito acá y la Magister Isabel Colomo quien es la Directora de Fomento Económico,  
2 Turismo y Empleo y quien coordina todo el relacionamiento internacional desde la  
3 Municipalidad de Quetzaltenango hará entrega del diploma correspondiente y  
4 posteriormente le detengo porque entregaré la medalla conmemorativa de los 500 años. ----

5

6 **MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo**  
7 **de la Municipalidad de Quetzaltenango:** Hago propio el mensaje del Licenciado, el señor  
8 Alcalde Municipal – Juan Fernando López Fuentes, la Magister – Licenciada Katia Dinorah  
9 Minera Vásquez de Reyes que es nuestra Alcaldesa Municipal Interina, les manda un cordial  
10 saludo, creo que el trabajo ha sido muy arduo, extenso con el personal de la Municipalidad,  
11 entre llamadas, entre comunicaciones directas con nuestras autoridades, entre personal  
12 administrativo y mi persona, pero estamos muy contentos porque hoy se cumple uno de los  
13 sueños más para poder hacer la renovación de nuestro hermanamiento y ya que eso no solo  
14 se queda en documentos firmados, sino que es una promesa y una responsabilidad que  
15 tenemos cómo Quetzaltenango para poder darle seguimiento en conocer nuestras culturas,  
16 tradiciones y el trabajo que realizamos día con día tanto cómo la ciudad de Quetzaltenango  
17 y el Cantonato de Turrialba, nosotros los Quetzaltecos siempre recibimos a nuestros  
18 visitantes de una manera calurosa, con los brazos abiertos y sé que en el momento que  
19 ustedes estarán allá van a estar también muy contentos, voy a dar lectura al diploma de  
20 reconocimiento. -----

21

22 **El reconocimiento para el Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal**  
23 **dice:**

24 La Alcaldesa Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera Vásquez de Reyes y el  
25 honorable Concejo Municipal otorga el presente reconocimiento al Mag. Carlos Eduardo  
26 Hidalgo Flores – Alcalde Municipal de Turrialba por su valiosa participación y compromiso  
27 en el acto de hermanamiento entre la Municipalidad de Quetzaltenango – Guatemala y la  
28 Municipalidad de Turrialba – Costa Rica, fortaleciendo los lazos de cooperación, amistad y  
29 desarrollo mutuo entre ambas ciudades. Dado en Quetzaltenango – Guatemala durante el  
30 mes de agosto del 2025. Firma La Alcalde Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera  
31 Vásquez de Reyes y el señor Secretario Municipal – Guillermo Gramajo López.

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

037-2025

14 de agosto de 2025



1 **MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo**  
2 **de la Municipalidad de Quetzaltenango:** Creo que el Licenciado ya hizo mención que la  
3 memoria conmemorativa lo envía muy especialmente el señor Alcalde ya que esos son  
4 reconocimientos que ellos entregan específicamente a personas diplomáticas o distinguidas  
5 para que usted pueda obtener uno de esos detalles y al mismo tiempo también le traemos lo  
6 que es, para que usted conozca y tenga más ganas de ir a visitar Quetzaltenango, en dónde  
7 usted puede visualizar todos los atractivos turísticos, gastronómicos que ofrece la ciudad de  
8 Quetzaltenango. -----

9

10 **MSc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro – Gerente Social y Económico de la**  
11 **Municipalidad de Quetzaltenango:** Ahora hacemos entrega de algo que es el símbolo de  
12 los 500 años, esta moneda conmemorativa de los 500 años tiene un certificado desde Estados  
13 Unidos, es una moneda totalmente protegida y garantizada y no se puede estar imitando y si  
14 se trata de imitar no va a tener el certificado de garantía, entonces señor Alcalde desde la  
15 Municipalidad de Quetzaltenango y reitero desde el honorable Concejo Municipal y desde  
16 el señor Alcalde – Juan Fernando López Fuentes hacemos entrega de la moneda  
17 conmemorativa de los 500 años con el certificado correspondiente, con mucho aprecio señor  
18 Alcalde, yo ya me estoy retirando, pero nos faltan todavía los demás reconocimiento. -----

19

20 **2. Ing. Iveth Cerdas Salas – Vicealcaldesa Municipal**

21

22 **MSc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro – Gerente Social y Económico de la**  
23 **Municipalidad de Quetzaltenango:** Por favor para igualmente nuestra apreciada allá  
24 Vicealcaldesa si fuera tan fina, iniciamos entonces con igualmente la moneda  
25 conmemorativa con mucho aprecio y respeto por todo lo que ustedes hacen, generan y este  
26 hermanamiento tan especial y como han coordinado la visita es muy importante, muy  
27 agradecidos por ello, hago entrega entonces de la moneda conmemorativa y del certificado  
28 de garantía. -----

29

30 **El reconocimiento para la Ing. Iveth Cerdas Salas – Vicealcaldesa Municipal dice:**

31 -----



1 La Alcaldesa Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera Vásquez de Reyes y el  
2 honorable Concejo Municipal otorga el presente reconocimiento a la Ing. Iveth Cerdas Salas  
3 – Vicealcaldesa Municipal de Turrialba por su valiosa participación y compromiso en el acto  
4 de hermanamiento entre la Municipalidad de Quetzaltenango – Guatemala y la  
5 Municipalidad de Turrialba – Costa Rica, fortaleciendo los lazos de cooperación, amistad y  
6 desarrollo mutuo entre ambas ciudades. Dado en Quetzaltenango – Guatemala durante el  
7 mes de agosto del 2025. Firma La Alcaldesa Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera  
8 Vásquez de Reyes y el señor Secretario Municipal – Guillermo Gramajo López.

9

10 **MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo**  
11 **de la Municipalidad de Quetzaltenango:** También hacemos entrega de parte de la  
12 indumentaria de Quetzaltenango que lo usan las mujeres que portan el traje típico de  
13 Quetzaltenango, a esto nosotros le llamamos perraje, espero que usted lo pueda lucir con  
14 mucho cariño. -----

15

16 **3. M.Sc. Luis Fernando Allen Forbes – Vicecalde Municipal II**

17

18 **MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo**  
19 **de la Municipalidad de Quetzaltenango:** Necesitamos la presencia también del Licenciado  
20 Luis Allen Forbes, también le hacemos entrega de unos reconocimientos con mucho cariño  
21 de Quetzaltenango y su respectivo reconocimiento. -----

22

23 **El reconocimiento para el M.Sc. Luis Fernando Allen Forbes – Vicecalde Municipal**  
24 **II dice:**

25

26 La Alcaldesa Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera Vásquez de Reyes y el  
27 honorable Concejo Municipal otorga el presente reconocimiento al Lic. Luis Allen Forbes –  
28 Vicecalde Municipal II de Turrialba por su valiosa participación y compromiso en el acto  
29 de hermanamiento entre la Municipalidad de Quetzaltenango – Guatemala y la  
30 Municipalidad de Turrialba – Costa Rica, fortaleciendo los lazos de cooperación, amistad y  
31 desarrollo mutuo entre ambas ciudades. Dado en Quetzaltenango – Guatemala durante el



1 mes de agosto del 2025. Firma La Alcalde Municipal Interina – Mag. Katia Dinorah Minera  
2 Vásquez de Reyes y el señor Secretario Municipal – Guillermo Gramajo López.

3

4 **4. Regidora Lucila Barrantes Rivas**

5

6 **MSc. Isabel Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo**  
7 **de la Municipalidad de Quetzaltenango:** También necesitamos la presencia de mi  
8 estimada Licenciada – Lucila Barrantes, de la misma manera hacemos entrega de un pedacito  
9 de Quetzaltenango para que usted también pueda portarlo con mucho cariño. -----

10

11 **12. Palabras de homenajeados**

12

13 **a) M.Sc. Isabel Colomo Alvarado – Representante – Municipalidad de**  
14 **Quetzaltenango, Guatemala**

15

16 Yo creo que aquí ya estamos un poco cansaditos, pero la verdad es que nosotros si no hemos  
17 sentido el tiempo, en primero agradecemos mucho a Dios por la oportunidad de poder estar  
18 hoy presente acá y conmemorando junto a ustedes este Aniversario 122 del Cantonato de  
19 Turrialba y porque no decir también estar celebrando los 52 Años del Monumento Nacional  
20 de Guayabo, estamos muy contentos, ya que en estas fechas especiales estamos realizando  
21 hoy 14 de agosto la renovación de hermanamiento, objetivo principal para que nosotros entre  
22 ciudades podamos seguir llevando a cabo todas nuestras actividades de intercambio entre  
23 cultural, turístico, económico y social, trabajo que vamos a iniciar ya el día de hoy para poder  
24 llevar a cabo todos nuestros propósitos tanto de las autoridades de Quetzaltenango, porque  
25 no decir verdad el señor Alcalde – Carlos Hidalgo, sabemos perfectamente que eso nos ayuda  
26 a nosotros para poder dar a conocer a todo el mundo nuestras culturas y nuestras tradiciones,  
27 estamos muy contentos ya que de esa manera podemos nosotros presentar la riqueza de la  
28 cultura que tiene Quetzaltenango, es porque ello que así como estamos aquí en el atractivo  
29 turístico, también nosotros como Quetzaltenango podemos presenciar nuestros bellos  
30 atractivos turísticos, a diferencia es de que allá lo recibimos con chamaras, chumpas, o no sé  
31 cómo le llaman ustedes, abrigos, porque allá también los une el calor pero humano, porque



1 el clima de allá si está muy frío, agradecemos mucho desde el Alcalde Municipal – Juan  
2 Fernando López Fuentes, ya que a él ha estado siempre pendiente para que ustedes tengan  
3 conocimiento desde la primera reunión que se llevó a cabo con las autoridades municipales  
4 para que hoy se vuelva a firmar el renovamiento de hermanamiento, agradecemos mucho a  
5 todos por la atención, por el servicio, que los llevamos en el corazón y gracias por el tiempo,  
6 muy amable. -----

7

8 **b) M.Sc. Sergio Vinocure Furniere – Director Asuntos Internacionales de la**  
9 **Cancillería de la Republica de Costa Rica**

10

11 Quisiera externa un saludo por parte del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Costa  
12 Rica, el Doctor Arnoldo André Tinoco, un saludo para la Municipalidad de Turrialba,  
13 igualmente para toda la comunidad y ciudadanos que están presentes en este acto, en el  
14 marco del Concejo Municipal que se celebra en este momento, mi nombre como se indicó  
15 es Sergio Vinocure, yo soy Director de Cooperación Internacional en la Cancillería  
16 Costarricense, aparte de diseñarse, elaborarse la política exterior de nuestro país, hay una  
17 dirección de cooperación que se ocupa de fomentar la cooperación internacional con los  
18 diferentes países amigos, como en este caso Guatemala, con el que tenemos importantes  
19 lazos históricos y diplomáticos desde nuestra independencia y tenemos una cultura, un  
20 lenguaje, una lengua común y muchos valores que compartimos, así que para nosotros  
21 realmente como Ministerio de Relaciones Exteriores es un gran honor y es una gran  
22 satisfacción presenciar el día de hoy la firma del hermanamiento entre la Municipalidad de  
23 Turrialba y la Municipalidad de Quetzaltenango, dicho lo anterior quisiera brindar el saludo  
24 a las siguientes personalidades que están presentes y nos acompañan en día de hoy, primero  
25 que todo bueno un saludo a la señora Diputada – doña Rosaura Méndez Gamboa, un saludo  
26 al señor Embajador de Guatemala – el señor Geovanni Castillo, al señor Ministro Concejero  
27 de Guatemala en Costa Rica – el señor Osvaldo Samoyoa Sosa, igualmente a la señora Isabel  
28 Colomo Alvarado – Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo de la  
29 Municipalidad de Quetzaltenango, al señor Gonzalo Funes Villatoro – Gerente Social y  
30 Económico de la Municipalidad de Quetzaltenango, a la señora Maricela Hernández Ruíz –  
31 Gerente Ejecutiva del Instituto Costarricense de Fomento y Apoyo Municipal (IFAM),

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 igualmente a las autoridades de la Municipalidad de Turrialba, al señor Alcalde – don Carlos  
2 Eduardo Hidalgo Flores, a la señora Iveth Cerdas Salas – I Vicealcaldesa, al señor Luis  
3 Fernando Allen Forbes – II Vicealcalde, de igual manera quisiera agradecer la invitación a  
4 este acto a los miembros del Concejo Municipal e igualmente a la Comisión de Asuntos  
5 Internacionales, Comisión liderada por doña Lucila Barrantes Rivas y que sin sus buenos  
6 oficios pues creemos que habría sido difícil hoy, o poder más bien llegar a la firma de este  
7 hermanamiento, igualmente un saludo a todos los representantes comunales y asistentes de  
8 esta Sesión Solemne, yo quisiera ahora iniciar mi intervención con un pensamiento que se  
9 me vino al escuchar las palabras del señor don Gonzalo Funes, con quien tuve el gusto ahora  
10 al inicio del poder tener un intercambio y es un pensamiento que he tratado o que tratamos  
11 de tener presente en nuestra función, en la Cancillería, en la Dirección de Cooperación y es  
12 el siguiente, las palabras, lo voy a decir lentamente, las palabras sin acciones, ni seguimiento,  
13 son realmente como un cielo sin estrellas, un cielo sin estrellas promete brillo, pero en  
14 realidad como saben sin estrellas no se logra iluminar a la humanidad y este pensamiento es  
15 importante, porque de hecho me parece que la ciudadanía que al final es el sujeto del  
16 Gobierno, de la institucionalidad democrática, sea la administración central, o  
17 descentralizada, el ciudadano quiere hechos, quiere resultados, quiere no más palabras y me  
18 parece que la firma de hoy de este acuerdo de hermanamiento es un testimonio de que el  
19 cielo, el cielo de Turrialba está pleno de estrellas y que está es una estrella más que se une a  
20 ese cielo de Turrialba y también a la Municipalidad porque bueno está demostrando, no  
21 solamente, la Municipalidad de Turrialba, el Alcalde y sus autoridades están demostrando  
22 hechos concretos a su ciudadanía, en este caso un hecho que es una relación de  
23 hermanamiento con un país muy importante, con una historia riquísima como Guatemala y  
24 está concretando, esa es acuerdo de hermanamiento, que es un acuerdo de hermanamiento,  
25 es un acuerdo que va a propiciar cooperación entre 2 Municipios, entre 2 pueblos y va a  
26 permitir intercambios y cooperación en el ámbito de la gestión turística, de la gestión  
27 cultural, de la gestión ambiental, el emprendimiento y sobre todo la inclusión social que es  
28 algo que nos importa muchísimo, es disminuir la pobreza en nuestros pueblos, es disminuir  
29 la desigualdad económica y social y permitir más oportunidades de empleo a nuestros  
30 jóvenes y de esa perspectiva yo creo que es importante, aquí se ha mencionado la riqueza y  
31 el aporte importantísimo que ha tenido el cantón de Turrialba en la historia nacional, porque



1 sí, en realidad Turrialba no es cualquier cantón, es un cantón que si analizamos la historia  
2 Costarricense no solamente ha generado un gran aporte en términos de la producción  
3 nacional, en términos también del desarrollo social y económico del país, pero también y  
4 que se han mencionado acá por las diferentes autoridades que han intervenido, pero también  
5 recordemos que Turrialba es un cantón en donde ha nacido pensadores, poetas y escritores  
6 que han inspirado los valores de la solidaridad social en Costa Rica y aquí nada menos que  
7 en Guayabo en 1938 nació uno de los principales poetas de nuestro país, inspiradores del  
8 pensamiento social y hablo acá del poeta Jorge Debravo, don Jorge Debravo nacido acá en  
9 Turrialba, fundó además el Grupo de Poetas de Turrialba, que más tarde se convirtió en el  
10 círculo de poetas Costarricenses, su obra está marcada por un fuerte humanismo y crítica  
11 social, reflejando el amor al prójimo y la lucha contra la injusticia y la pobreza, de ahí que  
12 tras este acuerdo de hermanamiento hay una serie de valores, valores de solidaridad,  
13 solidaridad ya no solamente a nivel de Turrialba como tal, sino también ahora a nivel  
14 internacional con países hermanos, de ahí que no es extraño que en este caso Turrialba sea  
15 uno de los cantones de avanzada en la suscripción de estos acuerdos de cooperación por ese  
16 espíritu de solidaridad que debe de privar en nuestro país y también a nivel internacional,  
17 bueno dicho esto quisiera igualmente unirme a la felicitación que han hecho otras  
18 autoridades, el cantón de Turrialba por su 122 Aniversario, igualmente felicitar al  
19 Monumento Nacional Guayabo por cumplir 52 Años hoy desde que fue fundado y también  
20 felicitar a esos héroes nacionales que tenemos en el Sistema Nacional de Parques Nacionales,  
21 en el SINAC que hacen posible en Costa Rica la preservación de nuestros tesoros nacionales  
22 que son los parques, en este caso como se indicó un Monumento Nacional que también va  
23 más allá de la naturaleza y diversidad biológica, sino también desde la perspectiva  
24 arqueológica, también quisiéramos agradecer la excelente acogida que se nos ha dado por  
25 parte de las autoridades de la Municipalidad, han realizado realmente un Concejo Municipal  
26 extraordinario, donde también nos ha permitido ver como la Municipalidad reconoce a los  
27 ciudadanos que se han destacado en diferentes ámbitos en la comunidad, lo cual ha sido  
28 también muy rico poder apreciarlo e igualmente agradecer sí que nos hayan invitado, porque  
29 en realidad uno de los grandes desafíos que tiene Costa Rica es que nos unamos, porque no  
30 podemos vivir, somos un país pequeño, con pocos recursos, hemos logrado conquistas  
31 importantes en términos sociales, económicos, pero tenemos aún muchos desafíos y no



1 podemos vivir como islas, tenemos que olvidar los colores políticos, tenemos que olvidar las  
2 pequeñas diferencias y unirnos tanto la Administración Central como la Administración  
3 Descentralizada y caminar, o sea y navegar con una misma brújula todos juntos y uniendo  
4 esfuerzos y desde esa perspectiva quisiera señalar y estamos muy contentos porque a nivel  
5 de la Dirección de Operación en la Cancillería estamos ahora trabajando muy de cerca con  
6 el IFAM, aquí está bueno la Directora Ejecutiva, con la que hemos tenido varias  
7 conversaciones para poder en forma conjunta como explorar más ventanas de cooperación  
8 internacional, pero para el sector descentralizado, para los Gobiernos Locales, para las  
9 Municipalidades, así que vamos a realizar una serie de iniciativas y proyectos conjuntos que  
10 van dirigidos a poder solicitar a nuestros cooperantes internacionales más cooperación  
11 técnica y más cooperación financiera no reembolsable para los municipios, los municipios  
12 al final, Costa Rica ha tenido una visión muy, no es un secreto para todos a veces una visión  
13 muy centralista y ciertamente la descentralización y la relevancia que juegan los Gobiernos  
14 Locales es fundamental, porque son los que conocen más la realidad, los que están más cerca  
15 de los problemas que tiene cada ciudadano en su vida diaria, cotidiana y en su comunidad,  
16 así que desde el punto, o sea les quiero expresar que a nivel del Gobierno Central, la  
17 Cancillería e incluso MIDEPLAN, estamos muy conscientes de la importancia de fomentar  
18 a través de nuestras embajadas en el exterior y las embajadas que están presentes en Costa  
19 Rica la cooperación al sector descentralizado y no solamente mediante acuerdos de  
20 hermanamiento, sino mediante otras modalidades de cooperación, está la cooperación  
21 triangular donde hay municipios que podrían beneficiarse de esa cooperación triangular, que  
22 es una cooperación donde participan 3 países, 3 países pero no necesariamente siempre tiene  
23 que ser un Ministerio, sino que puede ser perfectamente una Municipalidad la que se  
24 beneficie de esa cooperación, también estamos trabajando en el tema de las alianzas público  
25 – privadas para el desarrollo, que son acuerdos que son sin fines de lucro y que nos permiten  
26 movilizar recursos privados que pueden contribuir al desarrollo nacional, entonces bueno  
27 también quisiéramos ver con el sector municipal como podemos movilizar esos recursos  
28 privados, empresas que estén interesadas también en invertir en proyectos e iniciativas de  
29 las Municipalidades, dado no siempre tenemos, dada la limitación que todos sabemos hay  
30 en términos de recursos públicos, entonces el enfoque hoy, el Ministerio de Relaciones  
31 Exteriores y puedo decir también de MIDEPLAN que es nuestro hermano en términos del



1 Gobierno Central para fomentar la cooperación, tiene un enfoque digamos global, o un  
2 enfoque digamos que ha evolucionado reconociendo la relevancia del desarrollo y el rol que  
3 tienen las Municipalidades y Gobiernos Locales dentro del Plan Nacional de Desarrollo  
4 dentro de lo que es el desarrollo del país y con esto bueno muchísimas gracias una vez más  
5 por el reconocimiento que ustedes nos han hecho, en realidad nos sentimos más bien muy  
6 honrados, creo que como Cancillería hemos puesto en realidad un grano de arena, pero esto  
7 es producto realmente de la gestión municipal, del señor Alcalde, de la Directora de la  
8 Comisión de Relaciones Internacionales de la Municipalidad, del apoyo de la Embajada de  
9 Guatemala en Costa Rica, el Embajador desde que llegó a Costa Rica ha estado muy activo,  
10 ha tenido reuniones con el Canciller, con la Viceministra, con el Viceministro, para propiciar  
11 esta cooperación y estas relaciones con nuestro país, así que en realidad este acuerdo es  
12 producto de una sinergia de esfuerzos y realmente queremos, o sea que está no sea la última  
13 vez que vamos a estar acá, sino que esperamos venir con otros embajadores, con otros países  
14 que quieran también unirse al desarrollo y al apoyo al cantón de Turrialba, muchísimas  
15 gracias. -----

16

17 **c) M.Sc. Geovanni Castillo Blanco – Embajador de Guatemala en Costa Rica**

18

19 Para nosotros es un gran honor estar aquí presentes representando a todo el pueblo y  
20 Gobierno de Guatemala aquí en Costa Rica, un saludo muy respetuoso, cordial a todas las  
21 autoridades aquí presentes, señor Alcalde, señora Diputada, a todos los miembros de  
22 Cancillería, a todos los Regidores y Concejales, desde el momento que se nos comunicó el  
23 interés de llevar a cabo esta firma, pues la Embajada en San José, Embajada de Guatemala  
24 en San José se puso con toda la disponibilidad del caso para poder alcanzar esta meta, bien  
25 lo decía don Sergio hemos trabajado muy de cerca, no solo en este proyecto, en otras, otros  
26 ámbitos que nos obliga la profesión nuestra hacerlo, que van contribuyendo a fortalecer la  
27 relación con Costa Rica, hermano país, del cual usted precisamente hace mención que  
28 tenemos unas relaciones que datan, bueno debo decirlo, el próximo 18 de agosto se cumplen  
29 186 Años de Relaciones Diplomáticas entre Guatemala y Costa Rica y porque no  
30 mencionarlo, para Guatemala fue el quinto país en el mundo en tener relaciones  
31 diplomáticas, después de habernos independizado y después de haberse disuelto la

**SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL**

**037-2025**

**14 de agosto de 2025**



1 Confederación de Centroamérica y el tercer país en la región de tener relaciones diplomáticas  
2 repito en nuestra región, de manera que la importancia de esta relación viene de muchos años  
3 atrás y el compromiso que nosotros tenemos acá como funcionarios de nuestro Gobierno es  
4 continuar fortaleciendo aún más esa relación, de manera tal que este evento representa eso,  
5 el fortalecimiento de nuestras relaciones y el deseo de continuar colaborando con ustedes,  
6 bien lo dijo el compatriota nuestro que de nada sirve llevar a cabo una firma de un documento  
7 si esté no se desarrolla, el mensaje entonces de la Embajada para ustedes señor Alcalde y  
8 Sergio es que estamos dispuestos a desarrollar entonces la mayor proporción posible, la  
9 firma de este documento que es un acuerdo marco por así decirlo, para contribuir en el  
10 hermanamiento, en acercamiento, en fortalecimiento, en la cooperación que nuestros pueblos  
11 debemos de procurar para el mejoramiento de ambas regiones, de manera que muy  
12 agradecidos por esta invitación que se nos hizo y les reitero que estamos presto para seguir  
13 colaborando y fortaleciendo las relaciones y porque no una invitación muy cordial, la  
14 próxima semana vamos a tener un evento en el Archivo Nacional de Costa Rica en San José,  
15 donde vamos a exhibir precisamente correspondencia diplomática que da o atestigua esa  
16 relación que tenemos desde una larga data, así que bienvenidos todos los que quieran llegar  
17 están cordialmente invitados, muchísimas gracias. -----

18

19 **13. Firma del Convenio**

20

21 - **El Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal procede a realizar**  
22 **la firma del convenio en presencia de la MSc. Isabel Colomo Alvarado –**  
23 **Directora de Fomento Económico, Turismo y Empleo de la Municipalidad de**  
24 **Quetzaltenango y el MSc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro – Gerente Social y**  
25 **Económico de la Municipalidad de Quetzaltenango y los M.Sc. Geovanni**  
26 **Castillo Blanco – Embajador de Guatemala en Costa Rica y Sergio Vinocure**  
27 **Furniere – Director Asuntos Internacionales de la Cancillería de la Republica**  
28 **de Costa Rica como testigos de honor.**

29

30 - **Renovación de Convenio de Hermanamiento entre las Ciudades de**  
31 **Quetzaltenango – Guatemala y Turrialba – Costa Rica**



1     **RENOVACIÓN DE CONVENIO DE HERMANDAD ENTRE LAS CIUDADES DE**  
2             **QUETZALTENANGO- GUATEMALA Y TURRIALBA- COSTA RICA.**

3

4     Nosotros, la Municipalidad de Turrialba, representada en este acto por el señor CARLOS  
5     EDUARDO HIDALGO FLORES, Alcalde de la Municipalidad de Turrialba, Cartago,  
6     cédula 303850715; que en adelante se denominará “LA MUNICIPALIDAD DE  
7     TURRIALBA” y, Msc. KATIA DINORAH MINERA VÁSQUEZ DE REYES, quien es de  
8     cincuenta y cinco años de edad, casada, guatemalteca, Contadora Pública y Auditora,  
9     domiciliada en esta ciudad y departamento de Quetzaltenango; quien se identifica con el  
10    Documento Personal de Identificación (DPI) Código Único de Identificación (CUI): un mil  
11    seiscientos tres, cuarenta mil doscientos noventa y dos, cero novecientos Uno (1 603 40292  
12    0901), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala,  
13    quien comparece en calidad de ALCALDESA MUNICIPAL INTERINA DEL MUNICIPIO  
14    DE QUETZALTENANGO DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO”, Que en  
15    adelante se denominará, MUNICIPALIDAD DE QUETZALTENANGO, hemos convenido  
16    en suscribir el presente Convenio de Hermandad con fundamento en las disposiciones  
17    contenidas en los artículos 4 inciso f) y 13 inciso e) del Código Municipal, debido a sus  
18    similitudes culturales, geográficas e históricas, y mediante el cual, se declaran ciudades  
19    hermanas. Este convenio de hermanamiento se registrá por las siguientes cláusulas:

20

21    **PRIMERA: RESEÑA HISTORICA**

22

RESEÑA HISTORICA DEL CANTON DE TURRIALBA

23

El poblamiento de Turrialba inicia con las primeras oleadas de indoamericanos  
24    que utilizaron América Central como ruta de tránsito hacia el sur del continente,

25

Se considera que el hombre

26

empezó a poblar estas tierras hace unos 25 mil años, aunque con los

27

conocimientos actuales solo se puede probar su existencia en los últimos 12 mil

28

años.

29

Los pueblos indoamericanos comparten una base común que

30

hermana a todos los pueblos del continente americanos sirviendo

31

como referente unificados para todos los pueblos ubicados entre las tierras del fuego y



1 el estrecho- de Bering,  
2 En la región de Turrialba se aprecian rasgos en su cerámica y herramientas  
3 que conectan con características culturales del norte de la actual Colombia,  
4 dándose un híbrido que permite  
5 destacar que nuestra región fue un punto de contacto, como otros tantos, donde las  
6 culturas indoamericanas interactuaron.  
7 Los grupos indígenas que habitaron la zona de Turrialba estaban organizados en  
8 pueblos que debían lealtad con el  
9 cacicazgo del Guarco, A la llegada de los españoles en el siglo  
10 XVI, el cacicazgo era dominado por la familia de Fernando  
11 Corroque que, a través de alianzas e intercambios con los distintos pueblos,  
12 habían logrado el poder,  
13 Lo que hoy es el Monumento Nacional Guayabo, fue descubierto a finales del siglo  
14 pasado en la localidad de Guayabo, a 19 Kms, al noreste de la ciudad de  
15 Turrialba, las excavaciones y la  
16 recuperación de piezas de valor artístico y cultural reafirman la idea de Costa Rica  
17 como un área de encuentro entre diferentes culturas precolombinas. En el caso  
18 particular de la reserva  
19 arqueológica de Guayabo, fue ocupada desde el año 1000 antes de  
20 Cristo hasta 1400 después de Cristo, este sitio de carácter religioso y comercial  
21 estaba habitado por Personas especializadas en distintos campos, dirigidos por un  
22 cacique el cual ejercía su poder político - religioso en un amplio territorio.  
23 Según crónicas se deduce que la primera incursión en el sector de Turrialba,  
24 tuvo origen en la persecución del Cacique Camaquiri uno de los principales de  
25 las tierras a orillas del  
26 Río Suerre, a quien Diego de Gutiérrez amenazó con matar sino le entregaba oro.  
27 En 1564 se funda la ciudad de Cartago. Este hecho marcó el inicio  
28 del establecimiento de colonias de europeos en Costa Rica.  
29 A su vez, comienza el proceso de mestizaje el cual constituye la base del ser  
30 costarricense. Durante el siglo XVI, con la conquista española, los pueblos que  
31 hablan pertenecido al cacicazgo del Guare o fueron



1 tomados por los españoles y los indígenas esclavizados en los  
2 repartimientos de ENCOMIENDAS, en los que diversos españoles sometieron a los  
3 indoamericanos para ponerlos a trabajar a su servicio.

4 En el siglo XVII, se instalan las haciendas cacaoteras en el valle de Matina y  
5 son promovidas por la élite criolla establecida  
6 en Cartago. El paso utilizado por esos comerciantes se denominó Camino Real de  
7 Matina y en uno de esos tramos surcaba por el Valle de Turrialba.

8 Las aldeas de Tuis y Atirro jugaron un papel importante, ya que en estas  
9 poblaciones pernocaban los encomenderos de la región, los grupos de religiosos y  
10 soldados que por siglos

11 intentaron dominar las tierras de Chirripó y Talamanca. Esta zona se  
12 comunicaba con Cartago a través del camino conocido como de tierra Adentro.

13 La colonización de Turrialba inicia la promulgación de la  
14 Ley del 4 de noviembre de 1828, en la cual se invitaba a producir en las tierras a  
15 orillas de la margen occidental del río  
16 Turrialba. Esto permitió que algunos acaparadores de tierras se apropiaran de las  
17 tierras baldías de la región. En muchas

18 ocasiones esas tierras sirvieron como garantía para adquirir tierras en otras partes  
19 del país. Este acaparamiento se

20 fortaleció a partir de 1850 cuando se empieza a planear la  
21 posibilidad de construir un ferrocarril que permitiera unir a la  
22 Meseta Central con la costa Atlántica, con el fin de enviar el café más  
23 rápidamente a Europa. Uno de los primeros asentamientos poblacionales fue  
24 promovido por el Estado Costarricense durante la cuarta década del siglo XIX.

25 No obstante, la constante para el valle de  
26 Turrialba durante esa centuria fue estar prácticamente despoblada. no es sino  
27 hasta 1890 con la finalización de la construcción del ferrocarril que se establece el  
28 actual

29 asentamiento de la ciudad y empieza a poblarse la región.  
30 La importancia de la región para esta época se ve destacada con la promulgación del  
31 decreto No. 84 del 19 de agosto de 1903 en el cual se crea el Cantón de Turrialba.



1 Con ello surge la  
2 organización de la Municipalidad. Se celebran las elecciones el  
3 6 de septiembre de 1903 para definir los miembros de ese primer Concejo  
4 Municipal que se instalará, el 15 de septiembre de ese mismo año.  
5

6 **SEGUNDA: OBJETIVO DE ESTE CONVENIO.**  
7

8 El objeto del convenio es fomentar interés de hermandad las ciudades de Turrialba y  
9 Quezaltenango, por medio de sus municipios, bajo el mutuo interés de que se cumpla con un  
10 convenio de cooperación y amistad, a sabiendas de que nos unen características similares,  
11 culturales y un común destino como pueblos hermanos tanto, geográficamente como  
12 históricamente, que además como pueblos hermanos propiciemos el intercambio y  
13 cooperación, entre las ciudades, en distintos campos, tales como el social, cultural,  
14 emprendedurismo, turismo, educación, sostenibilidad.  
15

16 **TERCERA:** Que se establezca una interrelación para el fomento e intercambio de material  
17 didáctico y otros, afines a las áreas artísticas. Así como incentivar el estudio del folklore de  
18 ambos pueblos, poniendo énfasis en las actividades artesanales culturales.  
19

20 **CUARTA:** El intercambio de estudiantes a nivel de colegio, que incluya, alojamiento,  
21 traslados y alimentación dentro de las posibilidades de cada ciudad y cada municipalidad.  
22 Que los estudiantes formulen o busquen las estrategias para costear los gastos del viaje tanto  
23 de ida como de regreso.  
24

25 **QUINTA.** Intercambio de conocimientos entre las dos ciudades en temas de interés  
26 institucional y educativo. Así como el intercambio de material bibliográfico.  
27

28 **SEXTA:** Las organizaciones e instituciones de ambas ciudades, representadas en los puntos  
29 de interés de este convenio y Acta de Declaratoria, estén facultadas para solicitar personas o  
30 grupos de su interés en diferentes campos del quehacer municipal, artístico, histórico,  
31 científico, literario, entre otros. Siempre y cuando exista un compromiso previo formal,

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 cumpliéndose de antemano con las exigencias que se establezcan a conveniencia entre las  
2 partes interesadas y estén integrados en los ejes convenidos.

3

4 **SEPTIMA: Marco jurídico.** El presente Convenio se suscribe con fundamento en las  
5 disposiciones contenidas en los artículos 4 inciso f) y 13 inciso e) del Código Municipal de  
6 Costa Rica.

7

8 **OCTAVA:** Los entes que respaldan este Convenio pueden coordinar con otras instituciones  
9 de servicio (públicas o privadas) y organizaciones profesionales a fin de participar del  
10 hermanamiento y en la consecución de los fines y logros estipulados en el mismo.

11

12 **NOVENA:** Que los grupos, organizaciones e instituciones interesadas en este Convenio,  
13 ayuden a solventar los gastos de hospedaje, alimentación, promoción, transporte interno,  
14 organización y otros.

15

16 **DECIMA: Notificaciones.** Para todos los efectos de este convenio, la ciudad de  
17 Quetzaltenango señala el correo electrónico: [direc.fete@munixela.gob.gt](mailto:direc.fete@munixela.gob.gt), y la  
18 Municipalidad de Turrialba: [recepcion@muniturrialba.go.cr](mailto:recepcion@muniturrialba.go.cr) cc  
19 [chidalgo@muniturrialba.go.cr](mailto:chidalgo@muniturrialba.go.cr).

20

21 **ONCEAVA: Aprobación del Concejo Municipal.** El presente convenio de hermandad fue  
22 aprobado en el punto SEPTIMO del ACTA NUMERO TRESCIENTOS VEINTIUNO  
23 **GUION DOS MIL VEINTICINCO** DE SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL  
24 HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE QUETZALTENANGO el día cuatro de  
25 agosto del año dos mil veinticinco, según el expediente numero 3117-2025 en donde por  
26 unanimidad **ACUERDA: I)** Aprobar la Renovación del Convenio de Hermanamiento entre  
27 la Municipalidad de Turrialba, Costa Rica y la Municipalidad de Quetzaltenango, en el  
28 marco de la conmemoración a la celebración de 122 años de Cantonato de Turrialba, Costa  
29 Rica.

30

31

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025

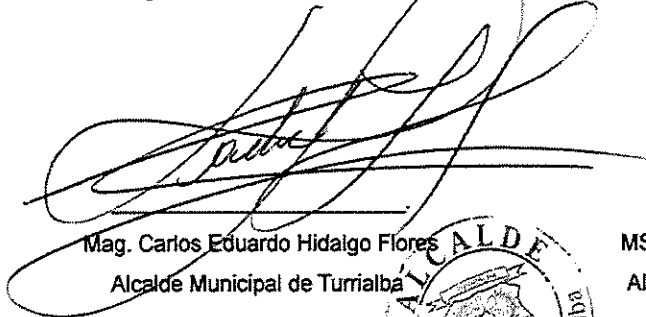


1 En la cual se faculta a la MSC. KATIA DINORAH MINERA VÁSQUEZ DE REYES,  
2 Alcaldesa Municipal Interina, la firma por la renovación del Convenio de Hermanamiento  
3 entre la Municipalidad de Turrialba, Costa Rica y la Municipalidad de Quetzaltenango.

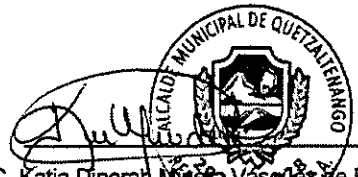
4  
5 Por el acuerdo en su artículo IV, inciso 5 Oficio SM-1215-2025 de la Sesión Ordinaria  
6 N°067-2025 celebrada el día 05 de agosto de 2025.

7  
8 Estando conformes ambas partes, lo firmamos en la provincia de Cartago, Turrialba, a las 13 horas del día  
9 14 de agosto del año dos mil veinticinco.

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31



Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores  
Alcalde Municipal de Turrialba



MSC. Katia Dinorah Minera Vásquez de Reyes  
Alcaldesa Municipal Interina de Quetzaltenango



14. Develación de placa

- El Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal y el MSc. Gonzalo Rafael Funes Villatoro – Gerente Social y Económico de la Municipalidad de Quetzaltenango proceden a develar la placa.

Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores – Alcalde Municipal: Esta placa es una placa que va a estar en la institución, es una renovación del hermanamiento, donde pues se destaca todo el valor que tiene para nosotros en Turrialba, este hermanamiento con el Municipio de ustedes en Guatemala, así que va a ser un honor que en nuestra institución pueda yacer una placa tan importante que reafirma este hecho histórico que hemos vivido hoy acá en el Distrito de Santa Teresita y bueno en el cantón de Turrialba. -----

15. Palabras de las Fracciones Políticas Municipales:



1 a) Partido Nueva Generación

2

3 **Reg. Raúl Gómez Salvatierra – Vicepresidente Municipal en Ejercicio:** Por asuntos de  
4 tiempo, 2 minutos pues voy a omitir toda la lista, pero todos sean muy bienvenidos a esta  
5 Sesión tan especial, hoy celebramos 2 Aniversarios muy especial, los 122 Años de Cantón  
6 de Turrialba y los 52 Años del Monumento Nacional Arqueológico de Guayabo, la rica  
7 historia y cultura de Turrialba se reflejan en estos 2 eventos, nuestro cantón Turrialbeño está  
8 de fiesta, celebremos con mucho entusiasmo, sigamos trabajando juntos para construir un  
9 futuro próspero y sostenible para Turrialba, quiero dar gracias también a los miembros del  
10 SINAC que hoy nos recibieron en el monumento, algunos compañeros fueron hacer una  
11 caminata por los senderos, otros nos quedamos ahí y una guía con todo el profesionalismo  
12 nos dio una explicación bastante bonita de varios puntos del monumento, por ejemplo nos  
13 llamó mucho la atención la figura de las viviendas en forma cónica, yo por lo menos no  
14 conocía esta parte de la historia de donde en esta figura cónica se ve la figura central del  
15 imponente jaguar que está en el centro rodeado de otros animales como el zopilote, el mono,  
16 la serpiente y otros animales que representaban en esos tiempos la jerarquía política de  
17 nuestros indígenas, así que un agradecimiento a todas las personas que hicieron posible este  
18 acto, a la Asociación de Desarrollo de esta comunidad, muchas gracias, decir nombres tal  
19 vez comete uno un grave error, pero fueron muchas personas que pusieron su empeño para  
20 que esto tuviera éxito, termino diciendo que pedimos a Dios que como Gobierno Local,  
21 como Alcaldía en el nombre del señor Alcalde – Carlos Hidalgo, la Vicealcaldesa – Iveth  
22 Cerdas y el Vicecalde – Luis Allen y todo el grupo que conformamos el Concejo Municipal  
23 como somos los Regidores, Síndicos, Concejales de Distritos y comunidades que estamos  
24 trabajando de la mano para que Dios nos dé las energías suficientes y la sabiduría necesaria  
25 para que los 12 distritos del cantón de Turrialba reciban la ayuda mediante los proyectos que  
26 se generen desde el Concejo Municipal, así que muchas gracias y que Dios los bendiga. ----

27

28 b) Partido Cantonal Turrialba Primero

29

30 **Reg. Arturo Rodríguez Morales:** Por cosas de la vida estuve cuando se firmó el primer  
31 convenio, tenía 18 años, ya no los tengo, importante, porque celebramos el 14 de agosto y



1 no el 19, porque el 14 de agosto de 1903 el Congreso Constitucional aprobó la Ley y el 19  
2 de agosto el Presidente Ascensión Esquivel le dio el ejecútese, pero como fuimos 2 cantones  
3 Turrialba y Jiménez nacidos el mismo día, pero con diferencias, porque antes querían hacer  
4 solo un cantón y Turrialba propuso generar la celebración el día que nos aprobó la Asamblea,  
5 o el Congreso Constitucional por moción de don Jenaro Bonilla Aguilar, que por cosas de la  
6 vida resulto se mi tatará abuelo, pero la verdad la celebración es grande y muy muy  
7 importante, igualmente para el Monumento Nacional de Guayabo, de verdad hay un poema  
8 que quiero compartirles que lo he hecho varias veces como Regidor y Presidente Municipal  
9 en su momento de Jorge Debravo, que dice “me gustaría tener manos enormes, violentas y  
10 salvajes, para arrancar las fronteras una a una y dejar de fronteras solo el aire, que nadie  
11 tenga tierra como se tiene traje, que todos tengan tierra como tienen el aire”, que palabras  
12 más profundas, la tierra no tiene que tener dueños, ni tienen que existir fronteras como hoy  
13 lo estamos haciendo con los hermanos de Quetzaltenango – Guatemala, nos une una historia,  
14 una identidad, pero también un futuro, ante la globalización que cada día nos golpea más y  
15 más, hoy el día el Monumento Nacional Guayabo es un ícono en Costa Rica, pero los  
16 recursos para la investigación y para empoderar ese monumento cada día son menos, ojalá  
17 que a través de la cooperación internacional se obtengan más recursos para la investigación,  
18 porque solo se ha hecho una investigación si acaso del 5% en todo el parque, ocupamos más  
19 recursos para empoderarlo cómo un ícono turístico y esta comunidad, este cantón y este país  
20 sea diferente, necesitamos cada día unirnos más, las banderas se sacan 2 meses antes de las  
21 elecciones y este Concejo Municipal lo ha hecho, lo hemos hecho, desde que asumió el actual  
22 Gobierno la Sesión Solemne del Cantonato no se ha celebrado en el Palacio Municipal,  
23 porque la Municipalidad no es el Palacio Municipal, somos cada uno de los vecinos, Dios  
24 les bendiga, felicidades y feliz cumpleaños Turrialba. -----

25

26 **c) Partido Unidos Podemos**

27

28 **Reg. Grace Gómez Gómez:** Realmente hoy es un día de fiesta para los Turrialbeños y estar  
29 en esta comunidad del Distrito de Santa Teresita nos llena a todos de muchísima alegría, de  
30 muchísimo orgullo y aquí hoy se han escuchado, hemos escuchado cosas muy lindas, muy  
31 importantes y una de tantas que me llamaba la atención de los amigos de Guatemala es que



1 las palabras, esas palabras en un convenio, en un documento que no se nos queden ahí, que  
2 esta firma de este convenio, de este hermanamiento realmente nos traiga a los Turrialbeños  
3 y le traiga a una comunidad como Santa Tere a un monumento que es representación de  
4 mucho orgullo, de mucha historia para los Turrialbeños se traduzca en buenas acciones, que  
5 eso es lo que necesitamos los Turrialbeños para seguir creciendo, para seguir demostrando  
6 que somos un cantón fuerte, de empuje y con mucha historia que seguir construyendo y todo  
7 ese progreso que necesitamos, así que yo creo que hoy más que recordar la historia, tenemos  
8 retos importantes y tenemos una tarea como representantes del cantón, como funcionarios  
9 públicos y que bien lo acotaba el Sacerdote al inicio nosotros nos debemos al pueblo, esa es  
10 la razón nuestra de estar acá y dejar de un lado siempre el egoísmo de los partidos y que nos  
11 dediquemos a eso, a servir, que por eso es la razón que Dios nos ha puesto acá, muy buenas  
12 tardes a todos, muchísimas gracias. -----

13

14 **d) Partido Liberación Nacional**

15

16 **Reg. Inés Méndez Gamboa:** Para nosotros desde el Concejo Municipal es un honor contar  
17 con todos ustedes aquí, cuando arrancamos este proceso este nuevo Concejo Municipal nos  
18 planteamos como metas salir a conocer cada una de las necesidades de los distritos, lo hemos  
19 hecho, esta es la cuarta ocasión que el Concejo Municipal visita una localidad fuera del  
20 Centro de Turrialba, evidentemente hoy como parte de este 122 Aniversario del Cantonato  
21 no podemos dejar de pensar en las necesidades que tiene cada uno de esos 12 distritos que  
22 tiene nuestro cantón, Guayabo, Santa Teresita, El Sauce, no es excepción, tenemos  
23 incansables, incontables necesidades, partiendo de la realidad de la gestión en la que los  
24 pobladores de Guayabo, Santa Teresita se desarrollan, principalmente la agricultura, pero no  
25 hay agricultura sin buenos caminos y es necesario que pongamos ojo para que podamos ver  
26 efectivamente las comunidades y específicamente algunos caminos como los de La Pradera,  
27 Laguna Seca y Calle Bonilla debe de estar puestos en el ojo de la Municipalidad, nosotros  
28 tenemos esa vocación de servicio y necesitamos que la Municipalidad hoy se lleve ese  
29 mensaje de parte de nosotros, evidentemente los agricultores necesitan producir, como lo  
30 decían temprano necesitan producir, necesitan acceso a los insumos, los recursos de  
31 producción de la agricultura cada día son más costosos y aprovechamos hoy que tenemos



1 aquí la presencia de representantes del Gobierno Central para decirles que esto es una  
2 necesidad el sector agrícola, el sector de agrícola de Santa Teresita y de Turrialba, pero  
3 también aprovechamos para decirles que aquí en esta zona tenemos una gran producción  
4 lechera y al respecto hemos hecho nosotros una moción para fortalecer y acompañar al sector  
5 lechero de la región, aquí si pasamos con cuidado encontramos bastantes lecherías, lo mismo  
6 en El Sauce, allá hay una cooperativa bastante grande y también por supuesto el tema de la  
7 seguridad que ya yo sé que desde la Municipalidad y por lo que recientemente ha acontecido  
8 en el cantón se ha venido tomando acciones, pero no podemos desatender esas 3 cosas,  
9 insisto y tomare el micrófono para decir cuantas veces sea necesario que esos deben ser  
10 nuestros pilares estratégicos en la Municipalidad, también quiero aprovechar para esta  
11 celebración del 52 Aniversario del Monumento, yo tuve la oportunidad junto con mis  
12 compañeros hoy de caminar por el parque, la verdad don Miguel me siento muy feliz de  
13 haber visto la transformación que ha tenido el parque, sé cómo vecina de la zona sé lo que  
14 hemos vivido y efectivamente el apoyo también de los Diputados, del Gobierno y de la  
15 Municipalidad están haciendo la diferencia y vamos a tener un Monumento Nacional  
16 Guayabo completamente diferente, tendremos un proyecto con un centro visitantes como lo  
17 comunicaban que va hacer la diferencia y que nos va a llevar a tener a Guayabo, Santa  
18 Teresita, Peralta y Santa Cruz como polos desarrollo turístico para el cantón, ojalá así sea,  
19 es el sueño y tenemos que construir y trabajar para eso, porque creo que el momento se está  
20 dando, tenemos gente que nos está apoyando y efectivamente en coordinación y en trabajo  
21 en equipo y con la disposición de cada uno de nosotros vamos hacer la diferencia y como  
22 esto no se construye solo como decía doña Rosaura y el trabajo de la gota de agua del colibrí  
23 hace la diferencia, yo los invito a que cada uno de ustedes saque su espacio de tiempo, se  
24 convierta en un embajador de Guayabo, que nos vayamos con la tarea de ir hacer cada día  
25 una imagen, una voz de emoción, de amplificación de las bellezas que tiene el Parque  
26 Nacional – Monumento Nacional Guayabo, con el compromiso de hacer crecer nuestro  
27 turismo como fuente de trabajo para la zona, muchísimas gracias. -----

28

29 e) Partido Unidad Social Cristiana

30 Reg. Kevin Aguilar Sandí: Yo traía un gran discurso ahí, pero nos quitaron unos minutos  
31 de tiempo, agradecerle pues a la comunidad por invitarnos a este lugar tan bonito, tan



1 espectacular como es Guayabo, agradecerles a los miembros del SINAC por recibimos en el  
2 parque, un lugar realmente espectacular que hoy cumple 52 Años y nos decía la guía que nos  
3 atendió que el 80% de los Turrialbeños no conocen el Monumento Nacional Guayabo,  
4 imagínese que dato más preocupante, cuando mucha gente va a otros distritos como Machu  
5 Picchu y otros y no vienen a conocer el Monumento Nacional Guayabo, eso es un tema que  
6 tenemos que como Concejo Municipal y Cámara de Turismo y todo enfocarnos un poco en  
7 ese sentido, para que los mismos Turrialbeños conozcan el monumento y bueno lograr traer  
8 un montón de gente hacía este lugar, hoy tenemos mucho que celebrar, 122 Años de  
9 Cantonato, eso no es cualquier cosa, tenemos muchos retos, muchas cosas que enfrentar,  
10 mucho camino por recorrer y esta comunidad es un ejemplo de ella, como a todas las  
11 comunidades que vamos donde hay un montón de problemas y de agravantes, pero como  
12 dijo la compañera Inés poco a poco hemos tratado de ir resolviendo junto con la  
13 Administración algunos temas importantes en ese sentido, ocupamos buenos caminos,  
14 ocupamos que los productores puedan llevar sus productos a los lugares donde los van a  
15 comercializar y entonces pues es un trabajo que no podemos hacer solos, es un trabajo que  
16 ocupamos mucha unión en la comunidad y yo creo que aquí hay una muestra, es un ejemplo  
17 de eso, la comunidad siempre está muy unida y por eso se avanza de buena manera, aparte  
18 de eso bueno darle la bienvenida a los compañeros de Guatemala, de la Municipalidad de  
19 Quetzaltenango, al señor Embajador también, bienvenidos a Turrialba, a Guayabo, a Santa  
20 Teresita, a todos estos lugares que yo estoy completamente seguro que los vecinos están  
21 sumamente contentos de tener personas como ustedes aquí, a los representantes de la  
22 Cancillería también, a la señora Directora del IFAM bienvenida por aquí a Turrialba y bueno  
23 ya Magda me está diciendo que terminemos, agradecerle de nuevo a todos, ojalá que tengan  
24 un excelente día, que puedan celebrar esos 122 Aniversario y uno muy importante que yo  
25 creo que nos hemos olvidado de ella y es que mañana es el Día de las Madres y entonces  
26 felicidades a todas las madres que hoy aquí hay un montón y que puedan disfrutar y celebrar  
27 bastante, muchas gracias y que Dios los bendiga a todos y que viva Turrialba. -----

28

29 **16. Mensaje del Alcalde Municipal – Mag. Carlos Eduardo Hidalgo Flores**

30 Por su puesto que es un día de pura alegría y no para retorica politiquera, es este un espacio  
31 para agradecerle a Dios porque tenemos 122 años de fundación de un cantón que nos vio

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 nacer con don Genaro Bonilla Aguilar, don Genaro Bonilla Aguilar tuvo la visión de inspirar  
2 para que Turrialba se convirtiese en un cantón y fue un Diputado que sí trabajo y luchó y  
3 convenció a otros para qué, para que nos convirtiéramos en un cantón, hoy 122 años después  
4 tenemos que agradecerle la visión para con nuestro cantón, quiero que al igual que este  
5 servidor ustedes se sientan orgullosos de ser Turrialbeños, el Turrialbeño que no se alegra  
6 por las buenas obras de un cantón que lucha constantemente no es Turrialbeño, no es una  
7 persona que ama su tierra, porque no está por intereses del pueblo, si no por intereses  
8 personalísimos, lo cual en la política es gravísimo y por eso nosotros en estos 122 años  
9 tenemos que sentirnos orgullosos de todo lo que a lo largo de la historia bueno se haya echo,  
10 y de lo no tan bueno corregirlo, por supuesto que sí, pero debemos sentirnos orgullosos, es  
11 un cantón histórico, cultural, productivo con una energía positivísima, con una gente buena,  
12 trabajadora, eso es lo que nos va a diferenciar, esa belleza natural, esos volcanes, esos ríos,  
13 esos paisajes, ese valor turístico, esa calidad de vida de nosotros, esa hospitalidad, ese  
14 espíritu trabajador, esa honestidad en la gran mayoría del pueblo, eso es lo que nos diferencia  
15 y es por eso que debemos seguir trabajando como lo venimos haciendo, Turrialba ahorita  
16 está en la posición número 5 en el índice de eficiencia municipal, el top 5 del país y si vemos  
17 las municipalidades que están por encima son municipalidades que financieramente son  
18 ricas, y nuestro presupuesto es limitado, Escazú, Belén, La Unión, y 5 Turrialba, esas cosas  
19 tienen que llenarnos de orgullo, por supuesto que falta mucho que hacer, claro, pero lo bueno  
20 es lo que debe llenarnos de orgullo y trasmitirlo de generación en generación, de cantón en  
21 cantón de provincia en provincia y de país en país, para que sigamos potenciándolo como lo  
22 que somos, un cantón en los primeros lugares, de este país, ahora la Reg. Méndez hacía  
23 alusión a los caminos de este distrito tan hermoso, claro, los caminos están incluidos en el  
24 Plan Quinquenal para hablar hay que conocer ahí están, y ustedes saben que los caminos en  
25 el Plan Quinquenal llevan un procedimiento por año, y no es que la Municipalidad no quiere  
26 arreglar los caminos, miren un día vine a una reunión aquí y hay caminos en mal estado que  
27 tienen años y sabe quiénes estaban hace año en la Municipalidad, Liberación Nacional, el  
28 P.A.C. estuvieron por más de 10 años, 15 o más años y los caminos a hoy están iguales,  
29 entonces que fácil es venir y decir que tenemos abandonadas las comunidades, cuando  
30 estuvieron no lo hicieron, no se vale y por eso tengo que decirlo con nombres y apellidos en  
31 esta festividad por alusión al Gobierno Local actual, ahí están los proyectos pueden estar

SESIÓN EXTRAORDINARIA ESPECIAL

037-2025

14 de agosto de 2025



1 tranquilas las comunidades que mientras yo sea el Alcalde lo que se prometió se va cumplir  
2 y no porque hayan hecho hoy un comentario, no, no, no, sino porque se trabaja para el pueblo  
3 independientemente de los partidos políticos que nos han gobernado, y eso no se vale, este  
4 no era parte del discurso de la celebración pero había que decirlo porque la señora Méndez  
5 me hizo alusión y es importante que las cosas se digan como son, sin retórica, las cosas como  
6 son, ustedes que me conocen saben que yo soy un Alcalde que le gustan las cosas de frente  
7 y por eso sabemos que hay retos en caminos, claro que los hay, el Sauce hay un reto en el  
8 camino, lo vamos a intervenir, La Pradera, Bonilla, Guayabo, El Sol, Peralta, ya empezamos  
9 en alguno ya estamos en Odín, estuvimos en el sector de la Cooperativa que vamos a  
10 intervenir más, pero si estamos interviniendo, El Seis de Peralta, lo importante aquí más  
11 allá de las diferencias políticas es si lo mencioné, es recuperar, es recuperar ese trabajo por  
12 el cantón y es que ahora decía mi hermano de Guatemala hechos, no palabras, eso tiene que  
13 ser el enfoque que nos lleve ahora al hermanamiento que se ha firmado con Guatemala, y es  
14 que así ha sido nuestra gestión, hechos y no palabras y yo pudiera hoy dar un discurso con  
15 todo lo que hemos hecho en este primer año, pero no terminaríamos, pero algunas cosas,  
16 viene un mega tanqué con el INDER \$500.000,00 ejecutamos el 100% de los recursos en los  
17 caminos, reducimos el pendiente de cobro, implementamos 404 acompañamientos a nuevos  
18 ingresos en sector turismo, estamos con más de 200 patentes nuevas, los ingresos subieron  
19 un 3% en el primer año, ejecutamos alrededor del 90% del presupuesto, estamos recuperando  
20 espacios públicos con la mejora en canchas, construcción de canchas, parques, creamos la  
21 Policía Municipal, lo que nos ha permitido disminuir en un casi 70% los delitos en el cantón  
22 de Turrialba, trabajamos en la apertura del Centro Agrícola Cantonal para potenciar al  
23 productor, se generaron casi 200 empleos en el primer año de gestión de esta Administración,  
24 todo esto en ejes puntuales, ambiente, infraestructura, comercio, recursos, seguridad,  
25 agroindustria, empleo y turismo, hoy yo quiero invitarlos a celebrar que vayan con orgullo  
26 y celebren el ser Turrialbeños, hay mucho por hacer, pero estoy convencido de que juntos lo  
27 vamos hacer y de que así haremos de Turrialba, no la posición 5 si no la posición número 1,  
28 hermanos de Guatemala muchas gracia por acompañarnos y estar con nosotros hoy aquí,  
29 realmente ha sido importante, muchas gracias y que viva Turrialba, sin pelos en la laguna  
30 que viva Turrialba. -----

31 -----



1 **Reg. Octavio Arce Obando -Presidente Municipal:** Muchísimas gracias señor Alcalde por  
2 su discurso, igualmente a todos los compañeros que formaron parte de este acto, igual como  
3 lo hemos hecho en las diferentes comunidades, distritos, reconocer la labor de este Consejo  
4 Municipal que igualmente sigue abriendo las puertas en el Palacio Municipal pero también  
5 estamos en cada una de las comunidades y tratamos de hacerlo lo mejor posible para que  
6 vayamos trabajando en conjunto con la Administración e ir logrando los proyectos de la  
7 mano, igualmente como dijo el Reg. Aguilar un saludo a todas las madres presentes, un  
8 saludo a todas las madres que nos escuchan, a mi madrecita en especial que hace un ratito  
9 me estaba llamando, seguro para ver si ya había almorzado, porque las madres son así, y en  
10 especial a las madres que nos visitan desde Guatemala también, entonces creo que un aplauso  
11 no estaría de más en este momento para todas ellas, gracias por su sacrificio con todos  
12 nosotros y esperemos que Dios las siga bendiciendo y les de mucha más vida. -----

13

14 **Al ser las 13:52 horas finalizó la Sesión.**

15

16

17

18

19 **Lic. Octavio Arce Obando**  
20 **Regidor-Presidente Municipal**

**Licda. Cristina Araya Rodríguez,**  
**Secretaria Municipal**

21 -----

22 -----

23 -----

24 -----

25 -----

26 -----

27 -----

28 -----

29 -----

30 -----

31 -----